



Vinaroz

AÑO XVIII

Núm. 950

Sábado, 7 junio
1975

Depósito Legal:
CS. 33-1958

Reportaje gráfico de las pasadas Fiestas de la Juventud



D. Ramón Adell Fons, Director del Grupo Escolar «San Sebastián» en un momento de su elocuente intervención.



La Reina de las Fiestas Srta. Marisa Arnau Vives, con sus Damas de Honor, tras la imposición de las bandas.

Juan Forner Morraja

cumplió su etapa en la
Presidencia del Vinaroz C. de F.

Terminada, reglamentariamente, su etapa al mando del Vinaroz C. de F., cesó en su Presidencia D. Juan Forner Morraja. En la hora del relevo, justo es dejar constancia de la entrega total y entusiasta del Sr. Forner Morraja a los intereses del Club por el que todos sentimos. Bajo su mandato, en la difícil andadura por el fútbol nacional, el Vinaroz C. de F., dentro de su modestia reconocida pero con el ímpetu de sus rectores, alentados siempre por esta nuestra magnífica afición, ha corroborado el bien hacer de quienes han llevado el timón. Al amigo Sr. Forner Morraja y todos sus compañeros de Directiva, nuestra felicitación sincera por el éxito alcanzado en el desempeño de sus cargos.



SEBASTIAN VIDAL ARNAU

Presidente electo del Vinaroz C. de F.

El Vinaroz C. de F., quemando etapas, alcanzó la permanencia, para un año más, en esa siempre difícil Tercera División Nacional. Terminada la gestión, reglamentariamente, de la última Directiva, fue elegido, por aclamación, nuevo Presidente, D. Sebastián Vidal Arnau, a quien VINARÓZ saluda cordialmente, felicitándole por su nombramiento y poniéndose a su disposición para todo cuanto redunde en beneficio de la Entidad que, ostentando con orgullo el bendito nombre de nuestra ciudad querida, lo expande por el amplio horizonte deportivo nacional.

(En páginas interiores, el nuevo Presidente del Vinaroz C. de F. habla para nuestros lectores.)



Catolicidad

SANTORAL

Sábado, 7: San Pedro de Córdoba.
Domingo, 8: San Eutropio.
Lunes, 9: San Efrén.
Martes, 10: San Aresio.
Miércoles, 11: San Bernabé.
Jueves, 12: San Juan de Sahagún.
Viernes, 13: San Antonio de Padua.
Sábado, 14: Santa Digna.

PARROQUIA ARCIPRESTAL INTENCIONES DE LAS MISAS DE LA SEMANA

DOMINGO, día 8. — Arciprestal: 8 h., Juan Ribera. 9 h., Francisco Avila - María Terzi. 11 h., Ramón Lacruz Soriano. 12 h., Apostolado de la Oración. 19 h., Emilio Querol - Dolores Lores. 20'30 h., Difuntas Apostolado de la Oración. Hospital: 8'45 h., Propia. Clínica: 9'30 h., Libre.

LUNES, día 9. — Arciprestal: 8 h., María Matutano - Pascual Caballer. 9 h., Modesto García. 12 h., F. Federico Costa. 20 h., Cinta Ventura. Colegio: 8 h., F. Amalia Meseguer. Hospital: 8'30 h., F. Vicente Adell.

MARTES, día 10. — Arciprestal: 8 h., Usuarios Difuntos Butano. 9 h., Vicente Cid. 12 h., Mateo Navarro Mateo. 20 h., Rafael Llátser Ronchera. Colegio: 8 h., F. Federico Costa. Hospital: 8'30 h., F. Vicente Adell.

MIÉRCOLES, día 11. — Arciprestal: 8 h., F. Federico Costa. 9 h., Modesto García. 12 h., Angelita Arseguet. 20 h., José Ramón Artiga. Colegio: 8 h., F. Vicente Adell. Hospital: 8'30 h., F. Vicente Adell.

JUEVES, día 12. — Arciprestal: 8 h., F. Vicente Adell. 9 h., Antonia Guillem. 12 h., F. Selma Miralles. 20 horas, Domingo Redó Baldrich. Colegio: 8 h., F. Vicente Adell. Hospital: 8'30 h., F. Vicente Adell.

VIERNES, día 13. — Arciprestal: 8 h., María Fábregas Miralles. 9 h., Antonio Vidal. 12 h., Antonio Costas. 20 h., Antonio Miralles Ferrás. Colegio: 8 h., F. Vicente Adell. Hospital: 8'30 h., Pepín Mayor.

SABADO, día 14. — Arciprestal: 8 h., F. Diarte Pla. 9 h., F. Almas. 12 horas, F. Salvador Costa. 20 h., Encarnación Navarro Michavila. Colegio: 8 h., F. Vicente Adell. Hospital: 8'30 h., F. Vicente Adell.

PARROQUIA DE SANTA MARIA MAGDALENA

Semana del 8 al 15 de junio

CULTOS

Domingo, 8. — 8'30, Misa a intención Curia. 11'30, Misa «Pro pópulo». 12'30, Misa a intención Curia. 19'30, Misa a intención Curia.

Lunes, 9. — 8'30, Misa a intención Curia. 19'30, Misa en sufragio de Ernesto Gómez Banasco.

Martes, 10. — 8'30, Misa a intención Curia. 19'30, Misa en sufragio de Eugenia Bordenare.

Miércoles, 11. — 8'30, Misa a intención Curia. 19'30, Misa en sufragio de Sebastián Sanz C.

Jueves, 12. — 8'30, Misa a intención Curia. 19'30, Misa en sufragio de Angel Barreña.

Viernes, 13. — 8'30, Misa en sufragio de José M.^a Cruzado. 19'30, Misa a intención Curia.

Sábado, 14. — 8'30, Misa a intención Curia. 19'30, Misa a intención Curia.

—oOo—

Durante el mes de junio, antes de la Misa de la tarde, Exposición del Santísimo y santo Rosario.

Peregrinación a Lourdes con enfermos

Del 26 del corriente al 1 de julio va a celebrarse la XVIII Peregrinación a Lourdes con enfermos, organizada por la Diócesis de Segorbe-Castellón y Tortosa, acogiendo a la Hospitalidad Diocesana Ntra. Sra. de Lourdes.

En tren especial, que saldrá de Castellón vía Barcelona Port-Bou, la Peregrinación estará presidida por el Sr. Obispo y se compondrá de cien enfermos y demás participantes, en calidad de enfermeras, "brancardiers", azafatas, médicos, sacerdotes y peregrinos. Cada grupo tiene su misión específica que cumplir en el servicio y constante atención de los protagonistas que son los enfermos.

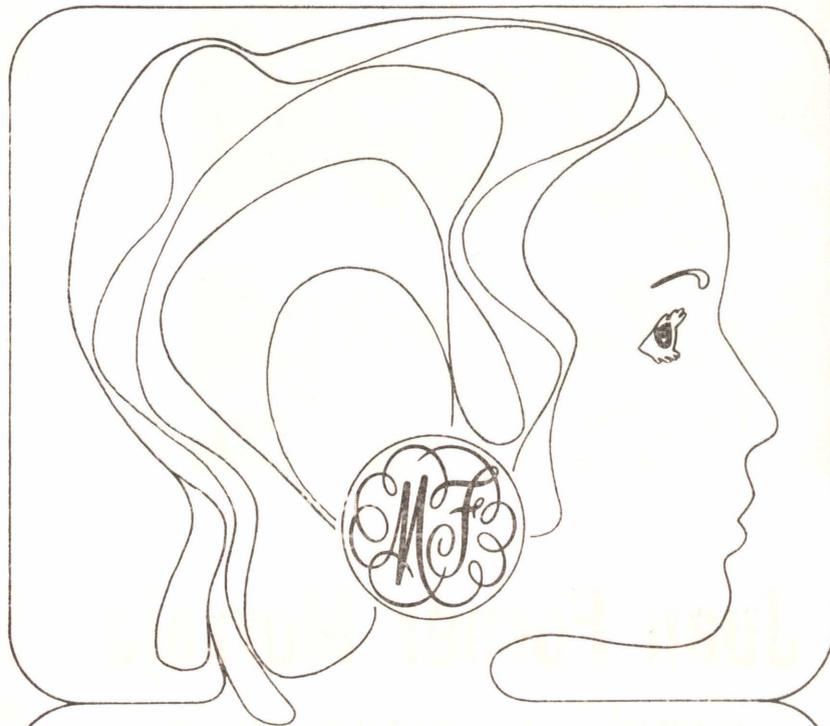
El objetivo primordial que se propone es: PEDIR por los enfermos un confortador incremento de la fe, de la fortaleza cristiana y la salud corporal, si les conviene. AGRADECER a Ntra. Sra. de Lourdes todas las gracias que ha dispensado durante más de cien años de sus Apariciones. ORAR por las intenciones del Papa en este Año Santo de renovación cristiana y de reconciliación; por la conversión de los pecadores; por la paz del mundo, etc. COMPROMETERSE a vivir según la doctrina y ejemplos de Jesucristo y a colaborar en la propagación del Evangelio. Por eso todos se esfuerzan en practicar el mensaje de Lourdes: PENITENCIA, ORACION, CARIDAD.

De Vinaroz asistirán, D. m., cinco enfermos, entre ellos, una niña de diez años, un niño de doce años y una joven; cuatro enfermeras; cinco peregrinos; un "brancardier" y un sacerdote. Total: 16.

Con el fin de recoger fondos para ayudar a sufragar el viaje a los enfermos más necesitados de esta ciudad, la Comisión Organizadora, a partir del mes de mayo, ha adquirido lotería, que distribuye en participaciones y se complace en manifestar su agradecimiento por la excelente acogida que ha tenido entre los vinarocenses. También agradece los donativos voluntarios que se han recibido con destino a esta obra tan humanitaria y cristiana.

Trabajar y sacrificarse por los enfermos y necesitados constituye el apostolado más urgente y evangélico. Recordemos las palabras de Jesucristo al final de nuestra vida: VENID, BENDITOS DE MI PADRE... PORQUE TUVE HAMBRE... ESTUVE ENFERMO..., etc...

Que en nuestros días de vértigo, de preocupación por tantos problemas, no nos olvidemos del mundo real y fascinante de nuestros hermanos enfermos, disminuidos, inválidos, para dedicarles todo nuestro mejor afecto, atención y ayuda.



MAX FACTOR

Y

Perfumería ARNAU

TIENEN EL GUSTO DE ANUNCIARLES QUE,
DEL 9 AL 14 DE JUNIO,
 UNA SEÑORITA ESTHETICIENNE ESTARA A
 SU DISPOSICION
 ATENDIENDO CUANTAS CONSULTAS DESEEN
 FORMULARLE

—oOo—

PARA TRATAMIENTOS PIDAN HORA, POR FAVOR

Mayor, 1 — Teléfono 45 06 97 — VINARoz

aquí PARROQUIA

PARROQUIA DE SANTA MARIA
 MAGDALENA
 VINARoz

Desean contraer matrimonio:

MARCELINO SANCHEZ Y SOLERA, soltero, natural de Tarancón (Cuenca), hijo legítimo de Atanasio Sánchez Priego y Antonia Solera Morillas, con MARIA LUISA SALVADOR Y FEBRER,

soltera, de Vinaroz, hija legítima de Francisco Salvador Llopis y de Luisa Febrer Comes.

—oOo—

Han contraído matrimonio:

José Sales y Beltrán con Magdalena Roca y Alsina.
 Les deseamos mucha felicidad.

JOSE TORRES SUARA
 (SIDEKO)

Almacén de Hierros
 VIGAS - CHAPAS ACEROS - TUBERIA Y ACCESORIOS
JACENAS Y VARILLAS PARA LA CONSTRUCCION
C. Puente, 87 Tel. 45 02 44 VINARoz

Foto-studio Alfonso

Recuerda al público que está próxima la renovación OBLIGATORIA del DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD.

ACTIVIDAD MUNICIPAL



EXTRACTO DE LOS ACUERDOS ADOPTADOS POR LA COMISION PERMANENTE EL DIA 27 DE MAYO DE 1975

En dicha Sesión, con carácter ordinario y en primera convocatoria, se adoptaron los siguientes acuerdos:

Aprobar el acta de la Sesión anterior. Quedar enterada la Comisión de los trabajos realizados por los distintos servicios municipales.

Aprobar varios gastos que presenta el Sr. Interventor de Fondos.

Conceder a los alumnos de 8.º Curso de Educación General Básica del Colegio «Ntra. Sra. de la Misericordia», una subvención para financiar el viaje que tienen programado.

Autorizar a D. Miguel Cases para instalar una marquesina.

Autorizar a D. Juan Bautista Miralles para colocar un letrero en Avda. Zaragoza, s/n., y que dirá «Congelados Miralles».

Comunicar a D. Arsenio Sales Beltrán, con domicilio en Pilar, 160, que podrá situar la casilla destinada a la venta de frutos secos durante el período de Fiestas, en el lugar y con las condiciones que le señale la Comisión de Festejos, y que durante el resto de la temporada veraniega no podrá instalarla en ninguno de los lugares propuestos. Si lo desea podrá proponer otros más idóneos.

Autorizar a D. Isaías Vinaroz para colocar una vitrina expositiva de refrigeración.

Autorizar a D. Agustín Farrera para instalar en los bajos de la calle Mayor, 14, dos vitrinas desmontables.

Autorizar a D. Adrián Marzá Segarra para señalizar con un disco de prohibido aparcar frente a su casa, sita en la calle del Puente, 20.

Dar de baja un vehículo destinado a alquiler sin conductor de D. Emilio Arnau Prades, marca Seat 600-D, matrícula CS-52.640.

Conceder las siguientes licencias de obras:

a) A D. Pedro Fabregat Meseguer, para reparar enlucidos, reformar cocina y los desagües, bajo la dirección de técnico competente y advertirle que, para que le sea autorizado el cambio de vigas, habrá de presentar proyecto suscrito por técnico competente.

b) A D. Salvador Pitarch Clausell, para construir una tubería subterránea paralela a la CN-340, en el Km. 146, Hm. 11.

c) A D. José Miralles Gómez, en nombre de la Comunidad de Propietarios del edificio sito en Avda. Zaragoza, 4, para abrir un pozo para aguas residuales.

d) A D. Manuel García, para modificar boquetes en el edificio sito en Sta. Magdalena, 28, y bajo la dirección de técnico competente.

e) A D. Francisco Cabanes, para hacer diversas obras en la calle Traval, 11.

f) A Hidroeléctrica Española, para instalar una línea trifásica subterránea en Avda. Castellón.

g) A Hidroeléctrica Española, para instalar una línea trifásica subterránea en Pda. San Roque (Colonia Europa).

h) A Hidroeléctrica Española, para instalar una línea trifásica subterránea en la calle Febrer de la Torre.

i) A D. Kornelius Heinrich Cornehl, para construir un chalet unifamiliar de planta baja en Pda. Ameradors.

j) A D. José Miralles Miralles, para construir un edificio para local comercial y tres viviendas en San Joaquín.

k) A D. Rufino Sánchez, para elevar una planta sobre bajos para una vivienda en Pablo Forner, 10.

l) A D. Mod. D. H. Dule, para construir una vivienda unifamiliar aislada en Pda. Calas.

ll) A D. Mod. D. H. Dule, para construir una vivienda unifamiliar en Partida Calas.

m) A D. Sebastián Armela, para construir una terraza en la calle Tarraza, núm. 12, sustituyendo del techo de uralita actualmente existente.

Dejar pendiente de resolución la licencia solicitada por D. José Ferrás.

Ordenar la modificación de valla a D. Angel Fernández, adaptándola a las Normas vigentes y comunicar a doña Victoria Castillo la no procedencia de su denuncia sobre los servicios del Sr. Fernández.

Concertar con la Cruz Roja para prestar los servicios de salvamento en la Playa, del día 29 de junio al 31 de agosto de 1975.

Vinaroz, a 2 de junio de 1975.

NOTA DE LA ALCALDIA

A partir de los primeros días de julio y en la fecha que oportunamente se anunciará, se procederá a expedir y renovar en Vinaroz el Documento Nacional de Identidad.

Es conveniente que quienes lo precisen se provean con antelación de las fotografías necesarias.

Los que tengan que solicitar el documento por primera vez, deberán presentar el LIBRO DE FAMILIA o en su caso Certificado de Nacimiento del Juzgado, en el que se haga constar que se expide a efectos del Documento Nacional de Identidad.

Todos los vecinos mayores de 70 años deberán hacerse la renovación del documento de VALIDEZ PERMANENTE.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Vinaroz, a 5 de junio de 1975.

Hemos conseguido un tractor que vale mucho y cuesta poco.

Elevador hidráulico, sistema Ferguson.

Motor Perkins, inyección directa, de 45'5 C.V. de potencia efectiva (homologada 38 C.V.)

Toma de fuerza sincronizada con las revoluciones del motor y con el avance del tractor.

Seguro de arranque.

Seguro de transmisión.

Bloqueo de diferencial.

8 velocidades (6 adelante, 2 atrás).

Dispositivo para acoplar toma de fuerza central.

Versatilidad de trabajo; como tractor estrecho para viñedo y frutales; con ancho de vía intermedio para cereales y leguminosas, y ancho de vía máximo para cultivos especiales. Tres opciones de neumáticos.

MF 135 EL TRACTOR DE MAYOR VENTA EN EL MUNDO

MOTOR IBERICA ALAS/cataluña

es un producto **MOTOR IBERICA, S.A.**

El mejor y más económico servicio post-venta de toda España.

CONCESIONARIO OFICIAL

SEBASTIAN VERDERA, S. A.

San Francisco, 131 — Teléfonos 45 03 04 - 45 03 08 — VINARÓZ

EDICTOS

Doña Dolores Carrasco Hernández, actuando en nombre propio, ha solicitado de esta Alcaldía licencia para apertura de un PARKING, a emplazar en la calle García Morato, s/n.

En cumplimiento del artículo 30, núm. 2, apartado a) del Reglamento de Actividades Molestas, Insalubres, Nocivas y Peligrosas de 30 noviembre de 1961, se abre información pública, por término de diez días, para que quienes se consideren afectados de algún modo por la actividad que se pretende establecer, pueda hacer las observaciones pertinentes.

El expediente se halla de manifiesto y puede consultarse durante las horas de oficina en la Secretaría de este Ayuntamiento.

En Vinaroz, a 3 de junio de 1975.

El Alcalde,
LUIS FRANCO JUAN

oOo

DON JAVIER MARIA CASAS ESTEVEZ

Juez de Primera Instancia de la Ciudad de Vinaroz y su Partido

Por el presente edicto se anuncia la muerte sin testar de D.ª ANA SERRANO GARCIA, natural y vecina de Vinaroz, ocurrida el día 4 de marzo de 1974, en estado de viuda de Juan Compañ Bellés, sin sucesión y no habiendo otorgado disposición alguna mortis-causa; y se llama a los que se crean con derecho a su herencia para que comparezcan en este Juzgado, a reclamarla, dentro del término de 30 días, apercibidos que de no verificarlo, les parará el perjuicio a que hubiere lugar.

Lo tengo acordado en expediente de declaración de herederos ab-intestato de dicha causante bajo el núm. 117/1975 a instancia de su hermana Carmen Serrano García, mayor de edad, casada, de esta vecindad, calle Extramuros San Francisco, Bloque San Ignacio, B-2.º

Dado en Vinaroz, a 19 de mayo de 1975.

El Juez de 1.ª Instancia,
Fdo.: JAVIER M.ª CASAS

El Secretario,
Fdo.: JOSE VALLS

MUEBLES DE COCINA LANVY

Carretera Valencia-Barcelona, Km. 146 - Pl. Mercado, 21, 2.º
Tels. 45 03 70 y 45 01 62 Tel. 45 11 76

POR AMPLIACION SE NECESITAN OFICIALES Y APRENDICES

Oferta de Colocación N.º CS-12/286

COLONIAS VINAROCENSES

MADRID

Esta Colonia Vinarocense ha reanudado sus actividades, llevada del propósito que la Comisión Organizadora, estimulada por el entusiasmo de los señores Mayorales, abriga de que se frecuenten contactos entre los paisanos residentes en la capital.

Recientemente se ha celebrado una reunión conjunta de Comisión y Mayorales, en la que se tomaron varios acuerdos encaminados a consolidar la Colonia y avivar entre los paisanos la fe religiosa y el amor a nuestro Vinaroz.

La Colonia se propone adquirir una imagen de San Sebastián, que será colocada en la Parroquia de Ntra. Sra. de la Almudena, D. m., en la fiesta de 1976. Es deseo de los reunidos que se encargue de la obra el joven artista vinarocense Agustín Roso Esteller, y se acuerda ponerse al habla con el mismo, a tal fin.

La Colonia celebrará ya este año la fiesta de la Virgen de la Misericordia con una Misa que tendrá lugar en la Parroquia de Ntra. Sra. de la Almudena, el sábado, día 7 de junio, a las 19 horas. Se secunda así la invitación hecha por nuestro Sr. Alcalde, D. Luis Franco Juan, el día de la fiesta de San Sebastián.

Por estos días se cursa una circular en que se inicia un intercambio con los Sres. Mayorales de Vinaroz y Colonias de Barcelona, Valencia y Méjico.

La Comisión acordó hacer pública, mediante esta crónica, la designación del Mayoral D. JUAN POLO MOLINA, cuyo nombre, por omisión involuntaria, no figuró en la lista publicada en el Semanario correspondiente al sábado, 18 de enero de 1975.

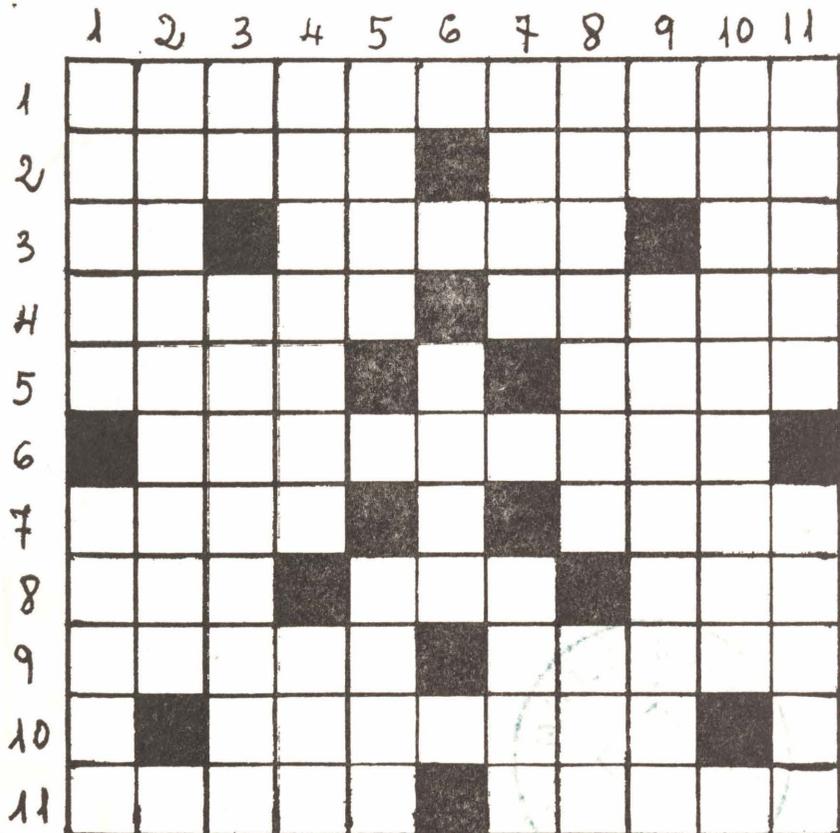
Se ha iniciado una colecta con que la Colonia contribuirá a la suscripción abierta en Vinaroz para la restauración y embellecimiento de la fachada de la Iglesia Arciprestal.

Se presentaron varias sugerencias saturadas de entusiasmo para la fiesta de San Sebastián del año 1976 y, especialmente, en orden a la recaudación de fondos para costear la imagen del Santo. Oportunamente se darán noticias a través de este Semanario.

CRONISTA

Crucigrama vinarocense n.º 6

Por A. C. S.



HORIZONTALES: 1. Ciertos arados metálicos. — 2. Inventor de la dinamita. Piedra plana. — 3. Al revés: Matrícula de coche. Vasija. Símbolo del plomo. — 4. Al revés: Material para envolver. Molestia que causan las cosas que pican. — 5. Medio de transporte. Borde del casco de la embarcación. — 6. Recíbelas al aire con las manos. — 7. Impío. Al revés: Nombre de varón. — 8. Cabello. Sigla general de nuestros sindicatos. Bisonte de Europa. — 9. Al revés: Pongo en contra. Nombre de un puerto de montaña. — 10. Ordene el cabello con el peine. — 11. Río. Bolsas.

VERTICALES: 1. Al revés: Púlpito. Al revés: Perezosa. — 2. Artilugio de pesca hecho con varios anzuelos soldados (diminutivo y plural). — 3. Al revés: Bueno. Espósa de Ulises. — 4. Golfo griego. Preposición. — 5. Al revés: Envoltura del cuerpo. Cuerpo geométrico. — 6. Así sea. — 7. Porción de líquido que se bebe de una sola vez. Voz griega que significa vida (al revés). — 8. Típica salsa vinarocense. Letras de «forn». — 9. Negación. En sentido figurado, vanidosas. — 10. Sacudirá el polvo. — 11. Golpe dado con el sable. Cierta pez (plural).

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

Horizontales: 1. SERRALLONGA. — 2. ASPAC. LLURB. — 3. NP. BOTAL. AU. — 4. SEMAT. RAONS. — 5. ALAS. VIDA. — 6. LLUMINOS. — 7. CULT. TORN. — 8. ECO. BOT. RIU. — 9. LARRA. ERBAM. — 10. CADIRAM. — 11. AGAFO. EMAUS.

Verticales: 1. SANSÀ. CELLA. — 2. ESPELLUCA. — 3. RP. MALLORCA. — 4. RABASUT. RAF. — 5. ACOT. BADO. — 6. GITO. — 7. LLAR. TERE. — 8. OLLAVOT. RAM. — 9. NU. OISORBMA. — 10. GRANDARIA. — 11. ABUSA. NUMIS.

La caída de hojas y seca de ramas en naranjos

En cuanto empezaron a caer las primeras hojas, dieron la alerta los más aprensivos. Al quedarse muchos árboles despojados de hojas, vinieron los ecuanímes, y al aparecer los resecos, se alarmaron hasta los estoicos.

Desde el primer síntoma, el personal técnico de esta Agencia se movilizó en busca de las causas y posibles soluciones para atajar el mal que parecía haberse apoderado de nuestros naranjos. Las conclusiones a que hemos llegado, contrastadas con gran número de técnicos de la región, son las que pretendemos hacer llegar a los posibles afectados a través de la difusión de este Semanario:

1.ª La caída de hoja en naranjos no ha sido provocada por insecto u hongo alguno.

2.ª La debilidad de algunos árboles, provocada por salinidad del agua de riego, abonados o riegos defectuosos e inoportunos, enfermedades viróticas (psoriasis) y, en general, cuidados culturales incorrectos, no ha sido la causa, pero sí ha contribuido a agravar el proceso.

3.ª La caída de hojas en naranjos ha sido provocada por un desequilibrio fisiológico como consecuencia de condiciones climáticas irregulares:

a) El pasado invierno fue excesivamente benigno (templado y seco) y en consecuencia los árboles no han podido realizar una perfecta parada invernal, lo cual les ha desgastado inútilmente. Como es natural, este desgaste ha impedido que se llevara a cabo una buena brotación de primavera y, en cambio, provocó una floración excesiva.

b) En el mes de abril empezó a descender la temperatura de tal forma que llegó incluso a helar pequeños brotes. La verdadera parada invernal la tuvo que realizar el árbol cuando estaba en plena actividad vegetativa y lógicamente sobrevino el

desequilibrio fisiológico al que hemos aludido anteriormente.

4.ª Cualquier rama que se quede sin hojas, tiene que secarse por falta de bombeo de savia.

5.ª No existen tratamientos para impedir la caída de hojas, como tampoco los hay para evitar los resecos. Sin embargo, existen unas medidas lógicas de buen cultivo, que contribuyen a la rápida recuperación de los árboles:

a) Tratar lo más pronto posible para controlar pulgón, reforzar nutritivamente el árbol y frenar el ataque de hongos:

- Rogor 40 % 150 c. c.
- Zineb 300 gr.
- Urea de pulverizar 600 gr.
- Agua 100 l.

b) Si salen chupones en el centro del árbol, no quitarlos de momento. Si aún no se ha podado, es preferible esperar al verano, procediendo entonces con una poda suave. No quitar ahora ningún reseco.

c) Si se estima que va a ser poca o nula la cosecha, adelantar la abonada del verano a estas fechas y siempre con un abono nitrogenado del tipo Nitrosulfato o Nitrato Amónico, a razón de 300 a 750 gramos por árbol, según edad.

Por último, sólo nos queda recomendarles paciencia a la espera de la brotación de junio, que devolverá su hoja a los naranjos. No es preciso que recurran a recetas milagrosas porque nada conseguirán con ellas.

Aunque como dice el refrán: «Mal de todos...», no esperamos que con ello se consuelen, pero sí corroborar nuestro diagnóstico diciéndoles que desde Murcia hasta Castellón ha ocurrido lo mismo que en Vinaroz.

GONZALO MARTI
y
PASCUAL LAPICA
Del Servicio de Extensión
Agraria de Vinaroz

BABEL

LISTAS DE BODA Y DECORACION

- Vajillas
- Cuberterías
- Cristalerías
- Artículos regalo
- Cuadros
- Iluminación industrial

Lámparas estilo clásico y moderno (instalación propia)

Safón, 7
Tel. 45 6 44

VINAROZ

La evolución de la distribución al por mayor, llega a la zona de Vinaroz y sus contornos

Inauguración de "SERODYS" VINAROSZ

El pasado día 4 fue inaugurado en la ciudad de Vinaroz un moderno y gran Autoservicio Mayorista («Cash and Carry»), con el nombre de «SERODYS» VINAROSZ.

«SERODYS» VINAROSZ es un eslabón más del Grupo Nacional de Autoservicios Mayoristas «SERODYS». Estudiada la zona de Vinaroz y sus contornos, y conocida su categoría socio-económica y sus posibilidades futuras, se decidió instalar en dicha zona este establecimiento caracterizado por su sistema peculiar y portador del más alto nivel europeo.

¿Pero qué ventajas aporta el sistema que trae consigo «SERODYS» VINAROSZ? Muchas y palpables. Las actuales circunstancias de cambio que la sociedad está experimentando, hacen que las técnicas de aproximación de los productos de consumo y las nuevas preferencias de los consumidores obliguen a comerciantes y empresarios a poner en práctica nuevos sistemas alternativos de



abastecimiento, que les permitan reducir costes agilizando sus canales en el reparto de los productos que el mercado consume. Uno de los sistemas es el «CASH and CARRY» y su forma de venta el AUTOSERVICIO.

El proceso de funcionamiento de «SERODYS» VINAROSZ («Cash and Carry») es el siguiente: el fabricante facilita al CASH los productos necesarios y éste se los suministra al detallista, quienes a su vez se encuentran con un almacén del cual reponen directamente sus existencias, sin necesidad de hacer grandes acumulaciones, llevando tan sólo lo que necesite con arreglo al ritmo de la venta de su comercio; efectúan sus compras con plena libertad de elección, evitando así el habitual sistema de compra por argumento verbal o por catálogo; disponen



de un amplio surtido —siguiendo el slogan de «todo bajo un mismo techo»— de productos alimenticios y no alimenticios, de los que pueden abastecerse sin esperas y utilizando estrictamente el tiempo que el cliente tenga disponible, consiguiendo así una mayor agilidad en el servicio y un ahorro de tiempo.

La sistemática de abastecimiento por el sistema «CASH and CARRY» es técnicamente una solución para distribuidores y distribuidos, ya que, debido a su sistema, trae implícita la supresión de una serie de gastos que otros sistemas tienen que soportar.

Todo ello permite que las mercancías situadas en el mercado, a través del sistema de los establecimientos del grupo «SERODYS», lo sean con precios generalmente bajos.

Además de facilitar una rápida adquisición de mercancías compradas al ritmo de las ventas, hace aumentar la rotación del circulante en las fases últimas de la distribución, a la vez que consigue un saneamiento en las agrupaciones patrimoniales de sus clientes.

«SERODYS» tiene como finalidad el prestar unos servicios más amplios en pro de una mayor economía al servicio del bien común.

- «SERODYS» TRAE CONSIGO UN MAYOR ACERCAMIENTO ENTRE FABRICANTES, DISTRIBUIDORES Y CONSUMIDORES.
- Y LOGRA UNA MAYOR ECONOMIA POR LA REDUCCION DE LOS COSTOS.



El pasado día 4, a últimas horas de la tarde, se inauguró el establecimiento de Autoservicio SERODYS, en la calle de San Blas, de nuestra ciudad. Ocupa una espaciosa nave de 800 m², que se ampliará, próximamente, con otros 700 m², ya en plena edificación. Bendijo las nuevas instalaciones el Rvdo. D. Julio del Moral, Párroco de Santa Magdalena. Presidió el solemne acto el Alcalde de nuestra ciudad, D. Luis Franco Juan, acompañado del Comandante de Puesto de la Guardia Civil, señores Concejales, con asistencia de los Administradores de la Empresa «Antonio Vallet y Cía.», de Castellón, señores D. Antonio y D. Miguel Angel Vallet Pérez; Director de SERODYS, en Vinaroz, D. Ramón Ibáñez; Director de Castellón, D. Ignacio Gosalbo; Director de la Cadena de Autoservicios Mayoristas, D. José M.^a Batueca; D. Juan Ayza Martí, acompañados de sus distinguidas esposas, y numerosísimos invitados, entre los que vimos al alto personal de las entidades bancarias de nuestra ciudad y relevantes personalidades de la vida social vinarocense. Efectuada la bendición de los locales, el Director de la Cadena de Auto-

servicios Mayoristas, D. José M.^a Batueca, explicó a los presentes las características de SERODYS, tendentes a un mejor servicio en la distribución, reduciendo los costos y facilitando el abaratamiento de los productos. Terminó agradeciendo la presencia de las personalidades asistentes y la de los señores proveedores de SERODYS, cediendo la palabra al Sr. Alcalde de la ciudad. El Sr. Franco Juan se felicitó por la apertura de este establecimiento que viene a Vinaroz, desde Castellón, dentro del progresivo desarrollo de nuestra ciudad y de su comercio, felicitando, asimismo, a la nueva Empresa con el deseo del mejor éxito.

Seguidamente se recorrieron todas las instalaciones, admirablemente dispuestas, para facilitar el aprovisionamiento de los Mayoristas, y que merecieron cálidos elogios de todos los presentes. Al final, se sirvió un espléndido aperitivo que se prolongó hasta primeras horas de la noche.

Al saludar a SERODYS en su aparición en el comercio de Vinaroz, felicitamos sinceramente a la nueva Empresa, con los mejores deseos.



'SERODYS' VINAROSZ

— Calle San Blas, s/n —

Abierto para los comerciantes desde el día 5 de junio de 1975

INFORMACION LOCAL

ENLACE MATRIMONIAL

El domingo pasado, día 1 de los corrientes, y en el Ermitorio de nuestros Santos Patronos, el M. Ilre. señor D. Vicente Jovani, Canónigo de la S. I. C. de Santiago de Cuba, bendijo la unión matrimonial de la señorita Rosa M.^a Juan Velilla con el joven Salvador Oliver Foix. Los nuevos esposos, tras obsequiar a sus familiares e invitados en un céntrico Hotel de la ciudad, emprendieron viaje de bodas hacia el Norte de la Península, desde donde visitarán distintas capitales.

Al dejar constancia de la grata noticia, enviamos cordial enhorabuena a la feliz pareja y respectivas familias.

NOMBRAMIENTOS

— Nuestro amigo y suscriptor el joven industrial D. Jacinto Moliner Meseguer ha sido nombrado Seleccionador Provincial de la Federación de Ciclismo, de Castellón. Al dar la noticia a los lectores, felicitamos al amigo Moliner, con el deseo de un éxito total en el desempeño del cargo que le ha sido confiado por el organismo rector del ciclismo provincial.

— El Apoderado del Banco Español de Crédito de Vinaroz, nuestro buen amigo y suscriptor D. Luis Morales Belda, ha sido nombrado para el cargo de Interventor del mismo.

Al dar la noticia a nuestros lectores, felicitamos muy sinceramente al amigo Morales deseándole toda

clase de éxitos y aciertos en su gestión como Interventor de Banesto en nuestra ciudad.

JUBILACION

Tras 47 años de servicio ininterrumpido en las Oficinas del Banco Español de Crédito de nuestra ciudad, en las que desempeñaba el cargo de Interventor-Cajero, se ha jubilado, por edad reglamentaria, nuestro buen amigo y suscriptor D. Joaquín Andrés Adell, quien por su competencia profesional y excelentes dotes personales se ha granjeado numerosas amistades entre nosotros, desde su llegada a nuestra ciudad desde su Morella natal. Deseamos al Sr. Andrés Adell muchos años de vida para poder disfrutar del bien ganado descanso.

TRASLADO

El que fue, por espacio de estos últimos años, Comandante de Puesto de la Guardia Civil, D. Augusto Mora Blasco, ha sido trasladado a La Jana, como Jefe de Línea del Benemérito Cuerpo.

Los numerosos amigos que, por sus dotes personales, se agenció el señor Mora Blasco en estos años de permanencia en Vinaroz, han sentido su marcha y recordarán al amigo al que deseamos una feliz estancia en aquella vecina población. Desde estas columnas, nuestro saludo cordial a D. Augusto Mora y su distinguida esposa.

ALMUERZO-HOMENAJE A DON JUAN FRANCISCO MARTINEZ FERRER

Fiscal de la Agrupación Vinaroz-San Mateo

Con motivo de haber llegado a su jubilación y cesar en su cargo que venía ostentando en la actualidad como Fiscal de la Agrupación de los Juzgados de Vinaroz-San Mateo, se le ha rendido un justo homenaje a D. Juan Francisco Martínez Ferrer.

Licenciado por la Facultad de Valencia, y después de ejercer por vocación su cargo de Juez de Paz de Benicarló, ingresó en la Carrera de Fiscal Municipal, ejerciendo dicho cargo en Benicarló, después en Vinaroz, y formada la Agrupación Vinaroz-San Mateo-Morella, pasó a desempeñar dicho cargo, y, últimamente, por anexión de Morella a San Mateo, como Fiscal de la Agrupación Vinaroz-San Mateo.

Más de 30 años entregado a la la-

bor de su cargo, con entrega, rectitud y delicadeza, que unido a un espíritu eminentemente religioso y de amor a sus semejantes, le ha hecho merecedor que sus compañeros y amigos le hayan dedicado este justo homenaje a su jubilación.

En el acto del almuerzo ocuparon la Presidencia, junto con el homenajeado y esposa, los Ilmo. Sr. Fiscal de la Audiencia Provincial, D. Manuel Lucas; Ilmo. Sr. Teniente-Fiscal de la Audiencia, D. Eduardo Vicente Castelló, y esposa; Ilmo. Sr. Decano del Colegio de Abogados de Castellón, D. José Borrás; Sres. Jueces de 1.^a Instancia D. Javier M.^a Casas Estévez, y esposa; Sr. Juez Comarcal de Vinaroz, D. Ramón Vilar Badía, y esposa, y Sr. Juez Comarcal de San Mateo, D. Vicente Feltret.

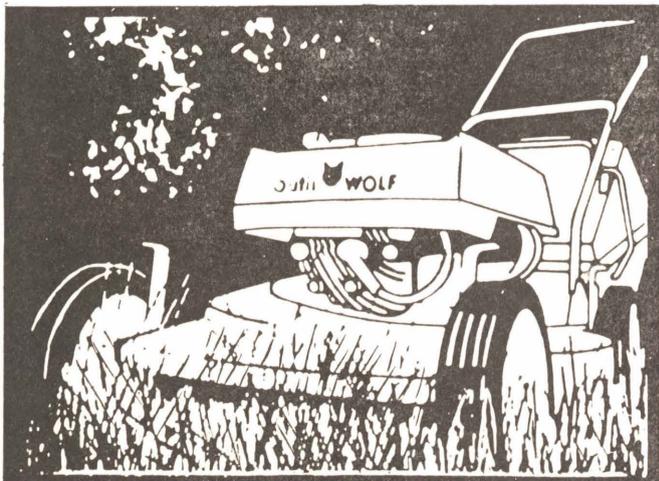
Concurrieron a dicho acto todo el personal de los Juzgados de 1.^a Instancia y Comarcal de Vinaroz y Comarcal de San Mateo; Juez Municipal Decano de los de Castellón, don

AVISO

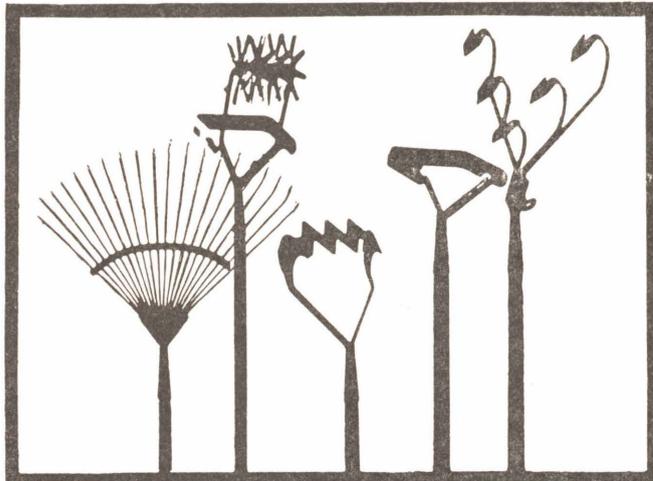
Las personas que hayan cumplido setenta y cinco años y deseen beneficiarse de dicho Homenaje, pueden pasar, provistos del Carnet Nacional de Identidad, por la Secretaría del Ayuntamiento, cualquier día hábil, en horas de oficina, hasta el día 20 del mes en curso, para retirar el correspondiente vale que será indispensable para recoger el obsequio el día 28, en que se celebrará el día de Homenaje a la Vejez.

Para su césped Para su jardín

El cortacésped con motor que recoge todo lo que corta. Demostración gratuita sin compromiso



Herramientas que hacen un placer de su trabajo en el jardín. Calidad, adecuación y facilidad de manejo



Outils WOLF
HERRAMIENTAS PARA JARDIN, CAMPO Y CESPED

Demostración gratuita sin compromiso por especialista Outils WOLF.

BRILUC

• **Jardín Maquinaria y Motos**

Avda. José Antonio, 1

Teléfono 45 06 02

VINAROS

INFORMACION LOCAL

Tertuliano Barona Remón; Juez Comarcal de Burriana, D. Francisco Montoya Saborit, y esposa; Fiscales Municipales de Castellón y Letrados y Procuradores del Partido.

Asistió también el Ilmo. Sr. don Carlos Fabra Andrés, letrado tan íntimamente unido a Vinaroz. Y merece también especial mención la asistencia del Sr. Juez y Fiscal del Juzgado de Paz de Benicarló y personal de dicho Juzgado, así como la del Secretario jubilado de dicho Juzgado, D. Miguel Arellano.

Al final del acto, con sentidas palabras, hizo el ofrecimiento del acto el Sr. Juez Comarcal de Vinaroz, quien al terminar le hizo obsequio para el homenajeado y su esposa de sendos obsequios recuerdo de este acto. A continuación hicieron uso de la palabra D. Agustín Ribera Hernández, Médico Forense del Partido, con certeras y sentidas palabras a las vocaciones del homenajeado; el Letrado y Alcalde de Vinaroz, ilustrísimo Sr. D. Luis Franco, en nombre de la Curia; el Ilmo. Sr. Decano del Colegio de Abogados de Castellón, D. José Borrás, en nombre de todos los Letrados del Colegio, que la mayor parte ejercen en este Partido, y últimamente, el Ilmo. Sr. Fiscal de la Audiencia Provincial de Castellón, D. Manuel Lucas, que resumió la labor y entrega de D. Juan Francisco Martínez Ferrer, en su cargo de Fiscal de la Agrupación, y para quien ha solicitado la Cruz de San Raimundo de Peñafort.

Últimamente, el homenajeado, con serenidad y emoción, agradeció a todos los asistentes su unión a este acto, que recordará en todo lo que le quede de vida, por quienes habiendo compartido estos años formando parte directa de la familia judicial, le han querido honrar con su presencia, y que aunque jubilado, siempre estará unido espiritualmente a la justicia y al Juzgado de 1.ª Instancia e Instrucción de Vinaroz.

HOMENAJE A LEOPOLDO QUEROL

El domingo pasado, día 1 de los corrientes, y dentro del programa de las Fiestas de la Juventud, el ilustre vinarocense Leopoldo Querol Roso fue obsequiado con una cena, en un céntrico Restaurante de la ciudad, por la juventud vinarocense. El ágape transcurrió en amigable camaradería y, al final, el Delegado Local de Juventudes, D. José Escura, hizo el ofrecimiento, tras lo cual el joven Arturo Oliver Foix obsequió, en nombre de la juventud, a Leopoldo Querol. A continuación, el Alcalde de la ciudad, D. Luis Franco Juan, pronunció unas palabras para sumarse al homenaje de los jóvenes vinarocenses, a quien tanto enaltece el nombre de nuestro Vinaroz, tanto por su categoría profesional como Catedrático como por la exquisitez de su arte interpretativo al piano, del que es universalmente conocido.

DIA 8 DE JUNIO

FARMACIAS DE GUARDIA

D. JOSE MARIA LLUCH
Plaza Parroquial

Servicio permanente:

D. JULIAN SANZ
Calle Puente

—oOo—

ESTANCO DE TURNO

N.º 3

HERMANAS MIRALLES
San Cristóbal, 69

Al terminar sus palabras, el Sr. Franco Juan impuso al Sr. Querol el escudo de oro de la ciudad, entre los aplausos de los asistentes.

Seguidamente hizo uso de la palabra Leopoldo Querol, que agradeció a los jóvenes de Vinaroz la demostración de su predilección por las actividades del espíritu, como son las propias musicales y que son patrimonio que dan preferencia a los actos humanos. «Y esto —dijo— es precisamente el síntoma significativo de la cena de esta noche. Jamás podía pensar yo que la juventud de Vinaroz, aquí representada, se le ocurriera ofrecerme esta prueba de adhesión, de cariño y de estimación de un arte que cultivo con el más denodado esfuerzo y entusiasmo, y si tenéis en cuenta que estoy aquí, rodeado de vosotros y en la ciudad que me vio nacer, comprenderéis lo conmovido que estoy, con una emoción que a ninguna otra es comparable.» Agradeció, nuevamente, la presencia de los allí reunidos y de las adhesiones recibidas y brindó por la salud y felicidad de todos y por el progreso de Vinaroz, «nuestra ciudad —añadió— que tanto amamos y a la que yo considero como el norte de todas mis aspiraciones, ocupando en mi corazón el puesto de privilegio de mis más caros sentimientos para quererla y honrarla». Las últimas palabras de D. Leopoldo Querol fueron entusiásticamente aplaudidas por todos los asistentes.

BODAS DE PLATA

Hace unos días celebró las Bodas de Plata de la Licenciatura en Derecho el Secretario Judicial del Juzgado de 1.ª Instancia e Instrucción de Vinaroz, D. José Valls Pruñonosa. Con sus compañeros y con asistencia de los Catedráticos que pudieron asistir, tuvieron un acto académico, lección magistral del Ilmo. Sr. doctor D. José Corts Grau en una de las Aulas de la antigua Facultad de la calle de la Nave, de Valencia. Seguidamente, Misa en la Capilla de la Iglesia del Patriarca, de Valencia. Después, comida de Hermandad en un Hotel de Valencia, con reparto de Placas de Plata a cada uno de los asistentes. Y por la noche, cena de los asistentes y sus esposas.

También celebraron sus Bodas de Plata de Promoción de Licenciatura el Letrado D. Vicente Falomir Pitarich, con despacho abierto en esta ciudad de Vinaroz, y el Corredor de Comercio D. Manuel Beltrán.

A todos ellos nuestra más cordial enhorabuena y por muchos años.

EN BARCELONA

La Colonia Vinarocense de Barcelona honró, el domingo pasado, a la Patrona de Vinaroz, Nuestra Señora la Virgen de la Misericordia, con distintos actos que vieron muy concurridos.

En la Iglesia Parroquial de San Antonio de Padua, de la barriada de la «Font d'En Fargues», el Rvdo. don Luis Riba Cano, Coadjutor-organista de la Arciprestal, de Vinaroz, celebró la santa Misa, pronunciando, después de la lectura del Evangelio, la homilía, en la que glosó, elocuentemente, las diversas advocaciones que, en España, tiene la Santísima Virgen, y de una manera especial, la devoción de los hijos de Vinaroz por su Madre la Virgen de la Misericordia, y que se prolonga en los vinarocenses que integran la Colonia de Barcelona.

Después de la santa Misa, se veneró la Reliquia de San Sebastián, a lo que siguió la ofrenda de flores a la Virgen, llenándose el altar de preciosos ramilletes ofrecidos por las señoritas Damas que, en distintos años, representaron a la Colonia en

las Fiestas de Vinaroz, y por muchas señoras asistentes.

A la salida del Templo, y en el Salón de Actos del «Casal Parroquial», se efectuó la proclamación e imposición de Bandas, de las Damas de Honor de este año, y que son la señorita María Rosa Forner Bargalló y la niña Ana María Forcadell Escouffier, que van a representar a la Colonia Vinarocense de Barcelona en las próximas Fiestas y Feria de nuestra ciudad.

Todos los actos fueron presididos por los señores Concejales de Vinaroz D. Emilio Redó Juan, D. Pedro Ricart Balada y D. José Buj Lozano, que llevaban la representación del Sr. Alcalde y de la Corporación Municipal. Terminado el emocionante acto, se sirvió un espléndido aperitivo a todos los asistentes.

Para el año próximo fueron nombrados Mayordomos de la Fiesta de la Misericordia:

M.ª Angela Mitjavila Riba, Miguel Angel Pascual, Carlos Esparducer Fibla, Inmaculada Munera Ratto, Pilar Ripoll Bordenabe, Pedro Forner Roca, J. Ricardo Fibla Arnau, María Ayza Coll, Ana Sanz, Juan Ripoll, Rosa Aragonés Valanzuela, J. Francisco Vizcarro Boix, Roberto Mayor Cases, Rosa Ayza Castellá, Francisco Roca Vilaplana, Francisca Gasó Bel, Rosse Burgues, Paquita Aguiló, Javier Erra Batiste, Carmen Pau de Galí, Ricardo Bover Bas, Maricel Solanes de Giner, Montse Escouffier de Forcadell, M.ª Belén Altabe Matrodonna, Mercè Culla de Ariño, Albert Edo Bascomte, Juliana Ginesta de Bertrán, Regina Salvador de Cuch, Pilar Obiol (Vda. de Grau), Carmen Obiol (Vda. de Blasco), Montserrat Adell Guardiola, Carmina Martinell Rabasa, Lolín Martínez Forner, Antonia Bonet Izquierdo, Luisa Giner de Vilaresau, Montserrat Aymar Paulo, Ana M.ª Gargallo de Forner, Josep Paulo Lluís, Francisca Viñals de Bas, Paquita Valls de Cortégano, Isabel Cañada Bosch, Consuelo Valls Morales, Margarida Ferrerjans Marco y Nuria Cateura Soláns.

Nuestra más cordial en horabuena a todos, así como a los salientes de este año por la brillantez alcanzada en los actos celebrados en honor de la Patrona de Vinaroz.

DEL CENTRO MATERNAL

— El día 14 de mayo, en el Centro Maternal, nació un niño, segundo del matrimonio de doña Rosa Chaler Ayora y don Francisco Ibáñez Alonso, que se llamará José Simón.

— Con el nombre de M.ª Isabel se llamará la niña que nació el día 19, hija de doña M.ª Isabel Fabregat Cabrera y don José Mateo Agut.

— Doña Asunción Giner Barberá y don Luis Antonio Esteban Estupiñá, el día 24, le nació su tercer hijo, que en las aguas bautismales se le impondrá el nombre de Ignacio Javier.

— En este mismo Centro, el 27 de mayo nació una niña, hija de doña Conchín Serrano Gombau y don Francisco Pla Palomo, se llamará Ana M.ª

— El nombre de Guadalupe se le pondrá a la niña que nació el 29 de mayo, hija de doña Guadalupe Pla Llopis y don José Resurrección Vizcarro.

— El hogar compuesto por doña Milagros Boix Caldach y don José Luis Beltrán Piñana se ha visto alegrado por su segundo hijo, al que en las aguas bautismales se le impondrá el nombre de José Luis.

— El día 3 de junio nació una preciosa niña, hija de doña Concepción Miralles Solanilla y don Adriano Prados Ribas, que su nombre será Gema.

Enhorabuena a todos los padres y demás familiares.

ASOCIACION DE AMAS DE CASA

El día 12 de los corrientes, jueves, se celebrará el Día de la Asociación, con motivo de la cual tendrá lugar, en el Asilo de Ancianos de nuestra ciudad, la celebración de una Misa oficiada por el Rvdo. Joaquín Fibla, cuya hora está fijada para las 6 de la tarde.

A las 7, en la Hostería Duque de Vendôme, se reunirán las asociadas para la merienda de Hermandad, durante la cual se sortearán dos objetos y a la cual se espera una nutrida asistencia, como en años anteriores.

Los tickets para esta merienda podrán ser retirados a partir del lunes, día 9, en las Oficinas de Información y Turismo, por la mañana; en Joyería Alonso (Pl. Parroquial) y en Bolsos Fraga (Avda. de Colón).

LA DIRECTIVA

PREMIO AGRICOLA

Con una dotación de 100.000 pesetas se convoca por 14.ª vez el Premio Agrícola AEDOS, primero instituido en España para promover la realización de obras originales de divulgación práctica e interés general sobre temas agrícolas y ganaderos. El importe de este destacado y acreditado Premio, de Editorial AEDOS, corresponde a los derechos de publicación de la obra y no puede ser fraccionado.

Los originales que concursen deben ser inéditos, con una extensión mínima de 200 folios mecanografiados a dos espacios y a una sola cara, y acompañados de una selección de ilustraciones adecuadas e inéditas, a ser posible. Serán presentados con la firma de su autor e indicación de su domicilio, hasta el día 15 de septiembre del año en curso, al Secretario del Premio, Consejo de Ciento, 391, Barcelona (9).

El Jurado está formado por relevantes personalidades en los medios agrícolas. Las bases completas de este Premio pueden solicitarse a la propia Editorial AEDOS, en la dirección expresada.

PRIMERA COMUNION

El día 29 de mayo último, en la Iglesia Parroquial de San Antonio de Padua, de la barriada de la «Font d'En Fargues», de Barcelona, recibió su Primera Comunión el niño Ricardo, hijo de nuestros amigos y suscriptores los vinarocenses, esposos, don Agustín Martinell Llátser y doña Mercedes Rabasa de Martinell.

Nuestra felicitación más cordial al neocomulgante, padres y respectivos familiares.

DE ARTE

En la Galería ARTS, que en Valencia dirige nuestro amigo y suscriptor D. Francisco Puchol Quixal, el lunes pasado se inauguró una exposición que permanecerá abierta hasta el día 20 de los corrientes, y en la que figuran obras de los pintores Ambroscar, Beltrán Segura, Cano, Cantalapedra, Capdevila, Salvador Dalí, José Díaz, Donderis, Duce, R. Ferrer, Antonio Ferri, Fillol Roig, Francisco Mateos, Miró, Kaideda, Roberto Ortuño, Porcar, Rida Kalbruk, Romero Rosendi, José María Sancha y Serra Llimona.

Lea y suscríbese a

VINAROZ

¿Por qué somos así?

Esta es una pregunta que algunas veces nos formulamos los mismos jóvenes. Observamos cómo los mayores nos catalogan, cómo nos critican y cómo, sin saberlo ellos, se echan piedras sobre sí mismos. Porque la verdad es que nosotros, los jóvenes, somos tal como nuestros padres nos han formado.

Para introducirnos en el tema hay que remontarnos, incluso, hasta antes de nacer, incluso a la época antes del matrimonio. Lo que los padres eran de solteros influye notablemente en la vida del hijo. Pero nos centraremos en la etapa prenatal. Esta comienza en el momento de la concepción y a partir de aquí, el feto, el próximo niño está completamente en manos de sus padres, de su madre especialmente. Los cromosomas, los genes, se encargan de ir modelando el nuevo ser, pero existen también otras circunstancias externas que influyen en la formación del nuevo ser.

Algunas irregularidades se deben a causa de genes defectuosos, pero también a otros factores que dependen, exclusivamente, de la madre. La malnutrición es causa de oligofrenias, raquitismo, epilepsias, parálisis cerebral, etc. La salud materna también influye, siendo las enfermedades infecciosas (sífilis, sarampión, meningitis...) las que dan origen a sorderas, trastornos motores y otras taras. El factor RH-, incompatibilidad de los grupos de sangre entre el marido y la esposa, etc.

No pretendo dar nociones profundas sobre estos factores, pero sí al menos exponerlos, sobre todo, los que siguen porque son los más fáciles de evitar.

— CONSUMO DE DROGAS. — Los medicamentos que puede tomar la madre en el periodo de gestación influyen en el hijo, pues no existe una barrera efectiva entre ambos. Muchos medicamentos son inocuos, pero hay otros que no. Por ejemplo, la quinina produce sordera en el niño; los analgésicos y barbitúricos pueden ser causa de raquitismo.

— EL ALCOHOL. — Aunque la madre no beba, el hijo puede estar influido por las células germinales del padre. Si la madre lo toma, éste pasa a través de la placenta al embrión; si la dosis es muy exagerada, puede producir aborto, debilidades ante la infección, etc.

— EL TABACO. — La nicotina es otra sustancia que influye en el desarrollo del feto. Los efectos más corrientes es el aumento del ritmo cardíaco. Las madres fumadoras están expuestas a la prematuridad. También se dice que la acción del tabaco puede hacer disminuir la secreción de leche. A título de ejemplo sobre lo dicho: Hará cosa de un año, por la televisión, salió el caso de un niño que, al nacer, se sentía nervioso, insaciable. Se sabía que la madre era fumadora, así que se le inyectó nicotina y el niño quedó calmado. Es lamentable que la criatura haya adquirido el vicio antes de nacer.

Pero dejemos estos factores de lado y pensemos que el niño, gracias a Dios, está en el mundo y que no sufre ninguna deficiencia notable.

El niño, una vez en el mundo, está influido por el ambiente, éste modifica los rasgos hereditarios e influye de una manera decisiva, pues la acción conjunta sobre el psiquismo no es de tipo sumativo, sino multiplicativo. No hay que olvidar en ningún instante que el hombre es puro devenir, es un hacerse y deshacerse continuos. Con la muerte, el hombre "es"; mientras vive, "está siendo".

Así, pues, se dice que el hombre es libre para escoger sus amistades, pero no para elegir su familia. Nacemos en una familia determinada y llevamos su sangre, etc... Ella es la que más influye en nosotros desde el primer momento. Desde el día que ponen al niño en la cuna, empieza para él la educación, con la voz cariñosa de la madre y la voz portentosa del padre, con las caricias de los hermanitos y con las frustraciones que va sufriendo. Así, pues, en casa, en la cuna, durante los primeros años, el niño empieza a aprender la ciencia de la vida. Son los más importantes en la configuración de la personalidad, con pequeñas variantes, será toda la vida.

Por esto, ya apuntaba en el comienzo del artículo, que hay mayores

que, en sus acusaciones, se están tirando piedras contra el tejado propio. Si censuran a sus hijos(as) de que no tienen bien configurada su personalidad, deben estar olvidando que la personalidad ya se configura en los primeros años de la vida.

Según dice un adagio alemán: "Como cantan los padres, bailan los hijos". Creo, pues, que no se pueden quejar los padres de que sus hijos(as) sean atrevidos; ¿quién los enseñó? ¿Dónde aprendieron? Los hijos andan como los padres les enseñaron a andar. Hablan, dicen tacos, palabrotas, como lo oyen en casa.

Hoy en día —que está tan de moda los materiales prefabricados, y se habla mucho del destino, como si Dios o la fatalidad lo diera fabricado—, la verdad es que el destino lo fabricamos cada uno; pero los padres prefabrican el destino de los hijos.

Al leer estas líneas, algunos padres podrán pensar que estoy equivocado y que ellos han hecho lo posible para que sus hijos sean los mejores, achacando las debilidades o los defectos de los mismos a la escuela-colegio. Bien; desde luego, el niño aprende en casa y en el colegio. El niño se embrutece en casa y se embrutece en el colegio. En casa aprende vida, aprende a vivir, aprende a ser hombre y mujer. En el colegio aprende cosas: aprende a leer, cuentas, geografía y otras muchas cosas. Incluso, hay veces que demasiadas. Pero la vida es vida y no es cosa, y las cosas que aprenden en el colegio sólo en casa le enseñan a convertirlas en vida.

No haga de su hijo una cosa: haga de él un hombre con vida. En estas edades de la escuela hay que vigilar, con suma cautela, las señales de peligro que pueden hacer mella en el niño, así como el desinterés del niño por las tareas de la escuela, amistades sospechosas, falta de respeto a la propiedad ajena, falta de confianza que les hace empezar a tener secretos.

Es preciso conocer a los hijos y ayudarles a que lleguen a ser personas maduras y responsables. El muchacho, al igual que la muchacha, maduran cuando pasan del: "Ayúdame, por favor", a esto: "Me las arreglo solo" y, finalmente: "Déjame que te ayude". Por eso los padres deben obrar de acuerdo con el momento o fase en que se encuentran sus hijos.

Siempre existen hijos superprotegidos que, incluso, cuando pretenden salir con algún chico o chica, todavía viven con el tetero; estando su vida rodeada por una especie de mosquitero. Estos han sido creados y educados en un ambiente de merengue, alimentándose de pura papilla. Esto es contraproducente, ya que el niño, según va creciendo, debe darse cuenta de que existen mosquitos que pican. Malo es ocultar lo malo, y malo es precipitarse a enseñarlo. Con ello pretendo decir que no hay que proteger al niño para que llegue a adulto y sea tan ingenuo, tan inocente que cualquiera le engañe. Pero también sería ir demasiado lejos traerle todos los vicios a casa para que se vaya acostumbrando.

No olvidemos que los niños "son niños", pero que en sus momentos de rebeldía desean en lo profundo de su alma que sus mayores se mantengan como una roca.

El niño no rechaza los criterios de los padres, sino que quiere entenderlos y desea ver si ellos los saben defender y aguantar.

Ya, por último, sólo me cabe enunciar que los primeros educadores, los más eficaces y, a la vez los más baratos, son los padres. Son los responsables de las acciones de sus hijos. A este propósito se cuenta del filósofo griego Diógenes, que un día oyó a un joven insultando a su padre. El filósofo se acercó a defender lo que había que defender en aquel altercado y, sin más, le dio un bofetón al padre, diciéndole: "El culpable de la mala educación e insolencia de tu hijo eres tú."

Pero como en todas las cosas de la vida, siempre la excepción confirma la regla.

MARIANO CASTEJON

CENTRE EXCURSIONISTA DE VINAROS

La montaña, escuela de formación de la juventud

Por FELIX MENDEZ TORRES
(De la revista «Marathon»)

Por su profunda e intensa significación, el montañismo es el más noble de los deportes conocidos. En su práctica, el montañero encuentra la perfección física y moral, lo que, unido a la gran sensación de paz y satisfacción que producen las alturas, hace al hombre encontrarse a sí mismo.

Desde el punto de vista científico, el montañismo colabora en actividades investigacionales, tales como exploraciones geológicas, espeleológicas, geográficas, meteorológicas, etc.; ayuda a un mejor conocimiento de la ecología de las alturas e informa de las bellezas naturales de nuestras montañas y valles.

Socialmente, el montañismo contribuye a la formación de la juventud, que la distingue templando su carácter y estableciendo un clima de gran comprensión y camaradería entre las personas que sienten amor hacia la mon-

taña, relación creada sin tener en cuenta la condición social de cada uno. Desde el punto de vista de educación de la personalidad, la práctica del montañismo es la mejor escuela para la juventud: la hace sana de cuerpo y de espíritu; la enseña a autodisciplinarse, a ser observadora, a conocer, en fin, sobre la propia naturaleza, todos los fenómenos que en ella se desarrollan.

Desde el ángulo deportivo, el montañismo sigue fielmente los principios de una educación física racional y tiene un objeto bien definido: el conocimiento y dominio de la vida en la montaña. En ella se busca la paz, la libertad, el gozo de la vida al aire libre. En su práctica no existe la competición; no es una lucha artificial, sino natural; es una superación ante las dificultades. En la montaña no existen espectadores que aplauden o denigren nuestros actos; solamente son espectadores vivos los animales, las plantas. No se busca el récord; el triunfo no es material, sino espiritual. La meta es la cumbre, lo

desconocido, y el premio, la belleza sublime de la propia naturaleza.

El montañero es un deportista y un camarada que puede llegar al sacrificio en bien de los demás, si fuera necesario. Se distingue por su abierto y franco carácter, gran espíritu de sacrificio y camaradería, lealtad, abnegación, ausencia absoluta de egoísmo y de afán de lucimiento.

Para practicar el montañismo, en especial la escalada, es necesario conocer de antemano las condiciones físicas propias. No deben padecerse trastornos psíquicos ni físicos de ningún tipo, ya sean constitucionales o adquiridos.

En cualquiera de los casos, no deben emprenderse ninguna clase de ascensión sin consultar la decisión del médico, que será quien valore la aptitud física necesaria para practicar este deporte. Además de esta aptitud física, el futuro montañero debe llevar una vida completamente ordenada, tanto en la montaña como en su medio de vida diario.

En la práctica del montañismo, cuerpo y espíritu van íntimamente unidos; por medio de entrenamientos especiales haremos de estas prácticas, no solamente un factor de higiene física, sino también de higiene psíquica. Para practicar la escalada no se precisa de una fuerza física extraordinaria; basta con prepararse para un completo ejercicio continuado que active la capacidad muscular, cardiorrespiratoria, nerviosa y psíquica del individuo, proporcionándole un endurecimiento tal que le permita soportar mejor la fatiga.

Fundamentalmente, el entrenamiento consistirá en adaptarse gradualmente al organismo, de manera que consiga la aptitud necesaria para el trabajo físico y una perfecta coordinación y logro de reflejos automáticos. Esto se consigue mediante la práctica elemental de ejercicios físicos generales, primero, y especiales y progresivamente laboriosos, después; esto es, a través de preparación gimnástico-atlética adecuada a la especialidad.

C. E. V.

LUNES, 9 JUNIO

Primera Cadena

- 14'00 Programa regional simultáneo.
- 14'14 Apertura y presentación.
- 14'15 Aquí, ahora. Programa informativo.
- 15'00 Telediario. Primera edición.
- 15'30 Tele-Revista. Arte y Cultura.
- 16'00 Los hombres de la frontera. «Pleito de sangre».
- 17'00 Despedida y cierre.
- 19'03 Avance informativo.
- 19'05 El campo. Información agraria.
- 19'10 Un globo, dos globos, tres globos.
- 20'00 Revista de toros. Espacio de actualidad.
- 20'30 Estudio Estadio. Actualidad deportiva.
- 21'00 Telediario. Segunda edición.
- 21'30 «Pleito familiar», de Diego Fabri. Intérpretes: Berta Riaza, María José Alfonso, Pilar Laguna, Víctor Valverde, José Vivó, Manuel Tejada, David Osuna y May Karol. Un padre abandonó a su hijo antes de nacer. Pasados seis años va a reclamarlo a un matrimonio que le adoptó.
- 23'35 Últimas noticias. Reflexión y cierre.

UHF

- 18'45 Presentación y avances.
- 18'46 Baloncesto. Desde Rijeka, partido de la Selección Española en los Campeonatos de Europa de Baloncesto.
- 20'15 Horizontes humanos.
- 21'00 Cuatro tiempos. Revista dedicada al mundo del motor.
- 22'00 Jazz Vivo.
- 22'30 Hawai 5-0. «Morir a tiempo». Al salir de una fiesta en su honor, cierto millonario, pide unas pastillas a su médico. Desde la oscuridad alguien dispara contra el doctor, matándole.
- 23'30 Última imagen.

MARTES, 10 JUNIO

Primera Cadena

- 14'00 Programa regional simultáneo.
- 14'14 Apertura y presentación.
- 14'15 Aquí, ahora. Programa informativo.
- 15'00 Telediario. Primera edición.
- 15'30 Tele-Revista. Mundo Pop.
- 16'00 Jennie. «Triunfo y tragedia».
- 17'00 Despedida y cierre.
- 19'03 Avance informativo.
- 19'05 El campo. Información agraria.
- 19'10 Un globo, dos globos, tres globos.
- 20'30 Las instituciones. Información de las actividades de las Cortes.
- 21'00 Telediario. Segunda edición.
- 21'30 «Capitán Newman» (1963). Dirección: David Miller. Intérpretes: Gregory Peck, Tony Curtis, Angie Dickinson, James Gregory, Robert Duvall y Bobby Darin. El capitán Newman está al frente de un hospital militar, para enfermos mentales. Transcurre el año 1944. La guerra en los distintos frentes de Europa, Africa y del Pacífico se encruce cada vez más. Newman está librando su propia batalla en su hospital, tratando a unos hombres destrozados física y mentalmente.
- 23'25 Últimas noticias. Reflexión y cierre.

UHF

- 20'00 Presentación y avances.
- 20'01 Polideportivo. El deporte de la semana en toda su extensión.
- 21'30 Noticias en la segunda.
- 22'00 Original. «El día menos pensado».
- 22'30 Lecciones magistrales.
- 23'30 Última imagen.

MIÉRCOLES, 11 JUNIO

Primera Cadena

- 14'00 Programa regional simultáneo.



- 14'14 Apertura y presentación.
- 14'15 Aquí, ahora. Programa informativo.
- 15'00 Telediario. Primera edición.
- 15'30 Tele-Revista. Cine y espectáculos.
- 16'00 La línea Onedin. «Nivel del peligro».
- 17'00 Despedida y cierre.
- 19'03 Avance informativo.
- 19'05 El campo. Información agraria.
- 19'10 Un globo, dos globos, tres globos.
- 20'30 Los sillones de la Academia. Pedro Lain Entralgo.
- 21'00 Telediario. Segunda edición.
- 21'30 35 millones de españoles. «... Mirando la peseta».
- 22'00 A simple vista. Programa concurso.
- 22'30 Carol Burnett.
- 23'25 Últimas noticias. Reflexión y cierre.

UHF

- 20'00 Presentación y avances.
- 20'01 Revista de cine. «El maquillaje y la caracterización».
- 21'30 Noticias en la segunda.
- 22'00 Cine Club. Ciclo Losey. «Intimidad con un extraño» (1955). Dirección: Joseph Losey. Intérpretes: Richard Basehart, Mary Murphy, Constance Cummings y Roger Livesey. Reggie, director de cine, casado con la hija de un gran productor inglés, dueño de los estudios donde trabaja, se ve acosado por una joven actriz quien pretende haber tenido relaciones con él. Esto no sólo pone en peligro su matrimonio, sino su futuro profesional.
- 23'30 Última imagen.

JUEVES, 12 JUNIO

Primera Cadena

- 14'00 Programa regional simultáneo.
- 14'14 Apertura y presentación.
- 14'15 Aquí, ahora. Programa informativo.
- 15'00 Telediario. Primera edición.
- 15'30 Tele-Revista. Mujeres.
- 16'00 La familia Strauss. «Hetti».
- 17'00 Despedida y cierre.
- 18'52 Avance informativo.
- 18'55 Toros. Corrida de Beneficencia. Desde la Plaza Monumental de Madrid.
- 21'00 Telediario. Segunda edición.
- 21'30 «Mi prima Rachel» (1953). Dirección: Henry Koster. Intérpretes: Olivia de Havilland, Richard Burton, Audrey Dalton, Ronald Squire y George Dolenz. Philip Ashley, noble inglés huérfano, se separa por primera vez en más de 20 años de su tutor, Ambrose. Este se va a Florencia, donde se casa con una prima lejana suya, Rachel. Pronto empiezan a llegar cartas de Ambrose explicando que su vida está en peligro. Cuando Philip llega a Florencia, Ambrose acaba de morir. Aunque todo parece normal e incluso su testamento está a favor de Philip, éste no puede olvidar que en su última carta, Ambrose acusaba a Rachel de todo.
- 23'25 Últimas noticias. Reflexión y cierre.

UHF

- 20'00 Presentación y avances.
- 20'01 Planeta vivo. «La cortina del silencio». En la vida actual, los ruidos se multiplican tanto en la calle como en los lugares de trabajo, amenazando seriamente los complicados y deli-

- cadisimos mecanismos que componen nuestro sistema auditivo. Modernas investigaciones han llevado a conocer mejor las causas de la soledad y a encontrar los métodos de tratamiento más idóneos para cada caso.
- 21'00 Musical Pop. «Rory Gallagher» (III).
- 21'30 Noticias en el segundo programa.
- 22'00 Recital. «Solistas de Zagreb» (I).
- 22'30 Temas 75.
- 23'30 Última imagen.

VIERNES, 13 JUNIO

Primera Cadena

- 14'00 Programa regional simultáneo.
- 14'14 Apertura y presentación.
- 14'15 Aquí, ahora. Programa informativo.
- 15'00 Telediario. Primera edición.
- 15'30 Tele-Revista. Fin de semana.
- 16'00 Los Waltons. «Separación».
- 17'00 II Campeonato de Yeguas Nacionales. Desde el club Las Lomas, de Madrid, principales pruebas.
- 19'00 Avance informativo.
- 19'05 El campo. Información agraria.
- 19'10 Un globo, dos globos, tres globos.
- 20'30 Raíces. «De Taburiente a la Gomera».
- 21'00 Telediario. Segunda edición.
- 21'30 Los Reporteros. Espacio informativo.
- 22'00 Sí o No. Actualidad informativa.
- 22'30 Guerra y Paz. «El camino hacia la vida». María decide volver a Moscú y pide a Natasha que la acompañe, pero ésta prefiere quedarse cerca de la tumba de Andrei. Pierre Buzukov, al que todos daban por muerto, regresa también a Moscú.
- 23'25 Últimas noticias. Reflexión y cierre.

UHF

- 20'00 Presentación y avances.
- 20'01 Dan August. «La pista».
- 21'00 Flamenco. «Rafael Romero».
- 21'30 Noticias en la segunda.
- 22'00 Recuerdo del telefilm. Hoy: El detective fantasma. «El fantasma que salvó la banca de Montecarlo».
- 23'00 Página del viernes.
- 23'30 Última imagen.

SABADO, 14 JUNIO

Primera Cadena

- 12'00 Apertura y presentación.
- 12'05 ¡Fiesta!
- 14'25 Avance informativo.
- 14'30 Pulso de la fe.
- 15'00 Telediario. Primera edición.
- 15'30 Primera sesión. «Visita al pequeño planeta» (1960). Dirección: Norman Taurog. Intérpretes: Jerry Lewis, Joan Blackman, Earl Holliman y Fred Clark. Cletton es un extraterrestre que escapa de su galaxia y viene a la tierra. Aterriza en Estados Unidos, en el jardín de Spelding, quien precisamente ostenta la dirección de un programa de televisión que intenta negar la existencia de seres extraterrestres en nuestro Planeta.
- 17'15 24 Horas de Le Mans. Primera

- conexión para presenciar la salida.
- 17'20 «El mundo de Alicia» (episodio número 4).
- 18'00 El circo de RTVE.
- 19'00 Avance informativo.
- 19'05 Torneo.
- 20'00 La ruta de los descubridores españoles. «Supervivencia en las selvas del Darien». En el medio hostil de la selva, el hombre, tiene que hacer uso de toda su capacidad inventiva si quiere sobrevivir.
- 20'30 Informe Semanal.
- 21'30 24 Horas de Le Mans.
- 21'35 Los protectores. «Carretera 27».
- 22'00 Directísimo. Musical de la noche del sábado.
- 23'30 Kojak. «Domingo negro». Un ladrón de coches de poca monta aparece asesinado y Kojak se encarga del caso. En principio sospecha de los compañeros de la banda a la que pertenecía el muerto, pero poco a poco surgen indicios de que lo que se prepara es un golpe importante.
- 00'30 Últimas noticias. Reflexión y cierre.

UHF

- 20'00 Presentación y avances.
- 20'01 Viaje a la aventura. «Siguiendo el Rhin: de Colonia a Holanda».
- 20'30 Galería nocturna.
- 21'30 Noticias. Resumen informativo.
- 21'35 Crónica 2. Revista de actualidad.
- 22'00 Boxeo. «Campeonatos de España de Boxeo Amateur». Desde el Pabellón Salduba, de Zaragoza.
- 24'00 Última imagen.

DOMINGO, 15 JUNIO

Primera Cadena

- 11'00 Apertura y presentación.
- 11'01 El día del Señor. Santa Misa.
- 12'00 Concierto.
- 12'30 Sobre el terreno.
- 14'00 Crónica de siete días.
- 15'00 Noticias del domingo.
- 15'05 24 Horas de Le Mans.
- 15'10 Beat Club. «Renaissance».
- 15'30 La ley del revólver. «Yankton». Un joven se enamora de la hija de un rico terrateniente. La chica también le quiere y desea casarse con él, pero su madre trata de impedir la boda empleando todo tipo de medios.
- 16'30 Primera hora.
- 17'30 24 Horas de Le Mans. Llegada.
- 17'35 La edad de oro del Cine Cómic.
- 18'00 Dibujos animados.
- 18'15 El mundo de la televisión.
- 18'30 «Es bueno estar vivo». Roy Campanella, famoso jugador de baseball americano, resulta herido en un accidente y queda absolutamente inválido. El valor de éste le hará jugar su más importante partido frente a la vida.
- 20'00 Hockey sobre patines. Final Copa S. E.
- 21'15 Holiday on Ice. Desde el Palacio de los Deportes de Madrid, el espectáculo sobre hielo.
- 22'00 Noticias del domingo.
- 22'15 Estrenos TV. Hoy: Mc Millan y esposa. «La larga caída».
- 23'30 Últimas noticias. Reflexión y cierre.

UHF

- 19'00 Presentación y avances.
- 19'01 Disneylandia.
- 20'00 Las calles de San Francisco. «De vuelta a casa» (Going Home).
- 21'00 Ahora.
- 21'30 Noticias. Resumen informativo.
- 21'35 Página del domingo.
- 22'16 Baloncesto. Desde el Palacio de los Deportes de Belgrado, final de los Campeonatos de Europa de Baloncesto.
- 23'30 Última imagen.

Al habla con el presidente electo del Vinaroz C. de F., D. Sebastián Vidal Arnau

Los aplausos que saludaron el nombre de D. Sebastián Vidal Arnau, en la noche del sábado pasado, en el Pabellón Polideportivo Municipal, para la candidatura a la Presidencia del Vinaroz C. de F., refrendaron la elección por aclamación unánime. Terminada la Junta General extraordinaria, D. Sebastián Vidal fue rodeado de innumerables amigos que le felicitaban. Aprovechamos un instante para aplazarle, con más detención y tranquilidad, hasta el martes, solicitándole una entrevista para nuestro Semanario. El nuevo Presidente del Vinaroz C. de F. accedió amablemente.

Don Sebastián Vidal Arnau nació en nuestra ciudad. Tiene 38 años, está casado y es padre de dos hijos. Cursó sus estudios superiores en Barcelona, donde obtuvo el título de Ingeniero Industrial Textil y dirige un complejo industrial en nuestra ciudad. Afable y simpático, se sometió a nuestro interrogatorio, cómodamente sentados en uno de los despachos de su industria.

—Sr. Presidente, ¿qué le indujo a presentar su candidatura?

—Diría yo tres cosas: la intuición del cariño, del afecto que creía tenía en la afición. Este pensamiento era incomparable, insospechable a las muestras de este mismo afecto y adhesión que me tributaron en la noche del sábado. Por otra parte, estimo al Vinaroz C. de F., y, por último, estoy orgulloso y profundamente enamorado de esta bendita tierra que me vio nacer, que es Vinaroz, cuyo nombre ostenta el Club.

—En principio, ¿tiene ya algún plan previsto?

—Mire Ud., el fútbol yo lo comparo a una industria; con más o menos modestia, pero a una industria, con una programación a largo y corto plazo. Tiene que existir en toda programación un previo estudio, un borrador, un anteproyecto, pues que la precipitación hace hacer cosas irreversibles que no conducen a llevar la nave a buen final; por lo tanto y partiendo de que desde mi elección, el sábado pasado, por

la noche, y mi toma de posesión el día 30 de este mes de junio, hay un tiempo que ha de ser aprovechado, sin perder ningún momento, estimo no precipitar las cosas. En todo momento le tendré informado.

—¿Cómo cayó en su ánimo la reacción favorable del público en el instante de su elección?

—Como le decía antes, creía tener amigos porque yo había dado mi amistad y mi corazón a muchas personas; pero las muestras de afecto y cariño recibidas no tienen comparación y las palabras de agradecimiento serían ínfimas, porque no encuentro la frase para agradecer bastante, pues que realmente me sorprendieron en gran manera y esto me da más responsabilidad y me obliga mayormente, y así procuraré que sea para no defraudar.

—En estos momentos, ¿ha pensado ya en la estructuración de la Junta Directiva?

—Sí; y dentro de unos días daremos ya la lista definitiva de su composición. Cuento de antemano con la mayoría de la actual, en la que veo personas, dispuestas a trabajar, inmejorables. Como dije el sábado, mi Junta tendrá primeras personas, pero jamás últimas personas. Ha de ser Junta de trabajo, Junta honrada, porque, al fin y al cabo, debemos ser los honrados administradores de lo que la afición y el Club nos dan. Procuraré colaboradores que serán amigos, pero la amistad íntima queda fuera del ámbito del fútbol.

—¿Qué desea el nuevo Presidente del Vinaroz C. de F. para esta próxima temporada?

—Como es lógico, lo mejor; y creo que lo mejor es continuar en este sistema conservador, pero siempre con matices renovadores. El fútbol es espectáculo y, como tal, debe renovarse. Nombres, detalles, relaciones públicas, pero siempre pensando en este apoyar los pies en el suelo sin pensar en quimeras y, como le he dicho antes, responsabilizarnos del esfuerzo que la afición nos da y pone en manos de la Junta, con su Presidente, el buen llevar del Club,

y no hay que defraudarles. Las cotas a priori no tienen que ser fijadas, sino que llegaremos a lo más alto; y lo más alto será donde las tres aficiones que decía el sábado estemos dispuestos a llevar al Vinaroz.

—Para terminar, ¿qué diría el nuevo Presidente a la afición local?

—A la afición local le diría la óptima impresión recibida el sábado con el aplauso a la Junta actual que fue mi primera emoción al contemplar aquellos compañeros aplaudidos, respetados y admirados por su labor. Agradecer el aplauso, la adhesión y el cariño a mi humilde persona. A la afición le diría, como fueron, y repito aquellas palabras, que formamos dos equipos: el que juega y el que está afuera, y que el Presidente es un socio más al servicio del Club y necesita del apoyo de ese equipo, en todos conceptos sacrificado, que es la afición. Yo, sin mis compañeros de Junta, sin esta afición, no soy nadie, y no podríamos conducir al Vinaroz C. de F. Con ellos, se puede conducir a este Vinaroz a donde ellos y nosotros unidos pretendamos lograr.

—oOo—

Así cerramos la primera conversación para el Semanario con el amigo D. Sebastián Vidal Arnau, Presidente electo de nuestro Vinaroz C. de F. Emplazados para nueva oportunidad y con mayores perspectivas de información, dimos por terminada la entrevista. Seguimos hablando y quedamos convencidos de que el nuevo Presidente, por su juventud y entusiasmo, ha de proseguir la ruta emprendida por el Club local con renovados arrestos. Ello nos satisface como aficionados y como vinarocenses, puesto que el fútbol, a nivel local, interesa se desenvuelva satisfactoriamente en el ámbito nacional en el que está situado, porque así el nombre de nuestra querida ciudad tiene ecos más amplios que le favorecen.

MANUEL FOGUET

gladys

EL REGALO Y LA MESA

— Les propone el más grande SURTIDO en:

REGALOS

Porcelanas, Cristales, Orfebrería, Lámparas, Pequeños muebles, Flores

ESPECIALISTA EN LISTAS DE BODAS

ENTRADA LIBRE

San Pascual, 35

VINAR OZ

Teléfono 45 15 96

¡HOY MISMO PUEDE VER TV. COLOR!

CASA AYZA

le instalará en su casa un

TV. COLOR

¡Sólo por 3.000 ptas. al MES!

TV. PHILIPS E INTER

ABONAMOS SU VIEJO TELEVISOR

★ ★ ★

CASA AYZA — JUAN RABASA

Socorro, 53

VINAR OZ

Junta General Extraordinaria del Vinaroz C. de F.

De acuerdo con el aviso publicado, semanas anteriores, y previa la autorización del Sr. Gobernador Civil de la Provincia y de la Presidencia de la Federación Valenciana de Fútbol, se celebró, el sábado pasado, a las diez de la noche, en el Pabellón Polideportivo Municipal, la Junta General extraordinaria. Las amplias gradas del Pabellón Polideportivo se llenaron de socios, cuya presencia, y con respecto a juntas generales celebradas en pasadas ocasiones, constituyó un éxito total.

En el momento de iniciarse la reunión y al salir a la pista los componentes de la Directiva, estalló una salva de aplausos, que se recrudeció al llegar a la mesa presidencial, ante la que, de pie, los directivos del Vinaroz C. de F. escucharon lo que podríamos decir era un refrendo público de su actuación a lo largo de la temporada actual.

Acallados los aplausos, el Vicepresidente del Club, Sr. Bofill, dio lectura a una carta, dirigida a todos los presentes, del Presidente, D. Juan Forner Morraja, ausente por motivo de sus ocupaciones particulares, agradeciendo la colaboración de todos en favor del auge del Vinaroz C. de F. y animando a todos a proseguir en esa colaboración que resulta precisa para la marcha del Club.

Seguidamente, y siguiendo el Orden del día, por el Secretario, Sr. Chaler, se dio lectura al acta de la última Junta General, que fue aprobada por unanimidad.

Acto seguido, el Vicepresidente, Sr. Bofill y de acuerdo con el punto segundo del Orden del día, referente a la elección de nueva Directiva, por finalizar el próximo día 30 el mandato de la actual, manifestó que se había presentado para la Presidencia la candidatura de D. Sebastián Vidal Arnau. La asamblea prorrumpió en cálidos aplausos, que arrecieron, al aparecer en la pista el Sr. Vidal Arnau, visiblemente emocionado. La aclamación de la asamblea daba por aceptada, complacientemente, la candidatura del Sr. Vidal Arnau, quien, acallados los aplausos, hizo uso de la palabra.

El Presidente electo manifestó su sincero agradecimiento, tanto al señor Forner Morraja, actuales directivos y a la afición local, por la confianza que les había merecido. Recordó tiempos de su primera juventud, practicando el fútbol en aquellos conjuntos de aficionados que se llamaron "Volador", "Marino" y "Júpiter", y que hubo de interrumpir por sus estudios que le forzaron a dilatadas ausencias de nuestra ciudad. Dijo que, ante esa afición local que se lo merece todo, reconoce públicamente la importancia de los aficionados que alientan la vida de nuestro Vinaroz C. de F. con verdadero sacrificio, incluido el esfuerzo de quienes ya están en su período de jubilación laboral. Se mostró partidario de la crítica, en todos los órdenes, pues que si se habla, señal de que se vive. Exhaltó la labor de los compañeros de directiva, en la que ha de haber, dijo, primeras personas y no últimas, pues que todos los trabajos, por la misma finalidad del éxito del Club, merecen ser destacados. Citó el símil de la embarcación de pesca en que, si hay un patrón y unos marineros, existe también un motor que es el que hace que la barca pueda andar. El patrón puede ser el Presidente en el Club, que es la misma barca, y su motor es la afición, y si esta falla, puede irse al paio, como suele decirse en términos marineros. Mas, no fallando el motor, aún haciendo aguas, podrá llegarse a donde se quiera. Manifestó que el margen de confianza recibido de esa afición vinarocense le obliga a no defraudarla y promete compartir las obligaciones deportivas con sus propias particulares, porque en el Vinaroz C. de F., dijo, se está o no se está, sin pero alguno. Dijo que si había aceptado, había sido por un primer sondeo entre la opinión del pueblo, porque ama al Vinaroz C. de F. y porque ama a su pueblo. Una cálida salva de aplausos, que se hicieron interminables, rubricó las últimas palabras del Sr. Vidal Arnau.

Seguidamente se pasó al punto de ruegos y preguntas y, sin intervención alguna de los presentes, se dio por terminado el acto.

El ambiente era, realmente, eufórico y espectacular. D. Sebastián Vidal Arnau fue muy felicitado, antes de retirarse del recinto del Pabellón Polideportivo Municipal.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

Tras la elección de nuevo Presidente del Vinaroz C. de F., la Directiva que habrá de regir los destinos del Club quedó constituida de la forma siguiente:

Presidente:
D. SEBASTIAN VIDAL ARNAU
Vicepresidente:
D. RAMON BOFILL SALOMO
Secretario:
D. ANTONIO CHALER ROSE
Vicesecretario:
D. AGUSTIN CERVERA GASULLA
Tesorero:
D. MANUEL GASULLA MARZA
Contador:
D. JOSE CARDONA VILASECA
Vocales:
D. VICENTE MIR FOSAT
D. MANUEL ADELL VALANZUELA
D. JOAQUIN GARCIA VIDAL
D. MANUEL BEL RODA
D. JOSE CHALER FERRER
D. JUAN SERRET GONZALEZ
D. JULIAN COMES CHALER
D. JUAN D. PASCUAL VALLS
D. AGUSTIN MARCOS MATAMOROS
D. JOSE M.^a MARTI VERICAT
D. ENRIQUE BELTRAN TRAVER
Servicios médicos:
Dr. D. AGUSTIN RIBERA CABALLER
Practicante:
D. DOMINGO ROMEU GONEL
Asesor religioso:
Rvdo. D. JOAQUIN FIBLA

Nuestra felicitación a todos, con el deseo de una labor acompañada de un éxito total.

TENIS

IV TORNEO MIGUEL CERVANTES

Desde el pasado mes de abril se está desarrollando el IV Torneo Miguel Cervantes de Tenis, el cual está organizado por el Seminario de Educación Física del I. N. E. M. Vinaroz.

Los participantes se han agrupado en cuatro categorías: Bachillerato, estudiantes que cursan quinto o sexto curso de Bachiller; Absolutos «C», estudiantes de C. O. U. o Universitarios; Absolutos «B» y Absolutos «A».

En Bachillerato han tomado parte Santiago Macip, Facundo Fora, Manuel Beltrán, Luis Corzo, Agustín Arnau, Joaquín Vall, Juan Ricart y Angel Gavalda.

A falta de la jornada final, la clasificación individual está encabezada por Vall, seguido de Corzo Beltrán y Arnau, que se disputan el segundo puesto. En dobles se ha clasificado en primer lugar la pareja integrada por Corzo y Beltrán.

En Absolutos «C» han tomado parte: Agustín Morales, José Vicente Torá, Javier Albiol, José Luis Luque, Carlos Corzo y Sebastián Brau.

Se ha clasificado en primer lugar Sebastián Brau y el segundo José Luis Luque. En dobles se ha clasificado en primer lugar la pareja integrada por Corzo y Brau.

En Absolutos «B» han participado: Juan José Esteller, Argimiro Seba, José M.^a Losa, José López, José Luis Cervera y Jesús Fabia.

En individuales se ha clasificado en primer lugar Argimiro Seba y en segundo José López. En dobles se ha clasificado en primer lugar la pareja integrada por José Luis Cervera y Jesús Fabia.

En Absolutos «A» los participantes se han agrupado en dos grupos, uno integrado por: Agustín Forner, Santiago Falcó, Ramón Juanola, Agustín Pablo, Manuel Lleixá, Vicente Borrás, Francisco Torres y Juan Nadal; el otro grupo integrado por: Enrique Prufionosa, Manuel Ferrer, Fernando Guimaraens, Alfredo Aguirre, Ernesto Carbonell y José Mejías.

En el primer grupo se ha clasificado en primer lugar Agustín Forner y en el segundo Fernando Guimaraens, los cuales disputarán la final para el primero y segundo puesto.

La final de individuales se celebrará en el Pabellón Polideportivo Municipal, hoy, a las 17 horas.

La final de dobles la disputarán las parejas que han quedado campeona en cada uno de los grupos. En el primero la integrada por Ramón Juanola y Agustín Pablo, y en el segundo grupo la formada por Fernando Guimaraens y Alfredo Aguirre.

La final de dobles se celebrará en el Pabellón Polideportivo Municipal, mañana, domingo, a las 17 horas.

ENTREGA DE PREMIOS

La entrega de premios se efectuará mañana, domingo, en el Pabellón Polideportivo Municipal, una vez concluido el encuentro de dobles. Se entregarán trofeos a los ganadores de individuales y dobles de cada categoría, así como al segundo clasificado de cada una de las mismas.

(Información facilitada por Seminario E. Física I. N. E. M. Vinaroz)

cartelera de espectaculos

CINE COLISEUM

Sábado y domingo, tarde y noche, «ABDICACION», con Peter Finch y Liv Ullmann.

CINE ATENEO

Sábado y domingo, tarde y noche, «Y, SI NO, NOS ENFADAMOS», con Terence Hill y Bud Spencer.

PSIK'OS CLUB

Tarde y noche.

FANS CLUB

Tarde y noche.

BLAU CLUB

Festivos, tarde.

HIT CLUB

Sábados y domingos.

RED-POPPY

Tarde y noche.

Vinaroz

Semanario de divulgación e información local

Edita: Jefatura Local del Movimiento

Redacción y Administración: Casa de la Cultura
Teléfono 45 11 55

Director: Luis Franco Juan

Redactores: Joaquín Fibla Royo, Manuel Foguet Mateu, Angel Giner Ribera, José Antonio Gómez Sanjuán, José López Pérez, José Luis Puchol Quixal.

Administrador: Guillermo Albaida Sales

Imprenta Mialfo - S. Albella Mayor - Dolores, 32-34
CASTELLON

Venta de pisos en la calle Centellas

GRANDES FACILIDADES

Financiamos su pago en 75 mensualidades

Información: Sebastián Brau. Santísimo, 41, 2.º VINARoz
Teléfonos: 41 18 14 y 45 18 35

DE LAS FIESTAS DE LA JUVENTUD

El pasado día 1 del corriente mes dieron fin las Fiestas de la Juventud 1975, que este año alcanzaban su 11.ª edición. Estas Fiestas tuvieron un programa de 9 días de duración. En todos los actos asistieron Reina y Damas de la Corte de Honor. El resumen de los actos es el siguiente:

El día 25 de mayo se celebró el II Concurso Infantil de Dibujo Rápido. Los participantes elaboraron sus obras en el Paseo Marítimo, frente al Monumento de la Liberación. Los dibujos presentados se expusieron en los locales de la Sección Femenina, estando hasta el día 1 de junio.

Los ganadores en este Concurso son los siguientes: Juan Valenzuela Pascual, primer premio, y Araceli Escura Mir, segundo premio.

En las Oficinas de Información y Turismo se abrió, el pasado día 26 del pasado mes, la Exposición de Trabajos del II Concurso de Fotografía. Un total de 35 fotografías, procedentes de Tortosa, Vall de Uxó y Vinaroz, estuvieron expuestas hasta el día 1 de junio, fecha en que se dieron los premios a los ganadores. Los ganadores fueron los siguientes: Premio a la mejor fotografía a Juan Espuny March, Tortosa, por su obra titulada «Fantasía», dicho premio fue donado por la Casa Valca. El primer premio fue concedido a José Caubet Llombart, Tortosa, por su obra titulada «La mirada de Lourdes», el trofeo fue donado por Fotografías Alfonso. El segundo premio a José Bertomeu Gas, Tortosa, por su obra titulada «Llamada de la sangre», el trofeo fue donado por la Casa Kodak. El tercer premio fue concedido a Joaquín Gil Serrano, Vall de Uxó, por su obra titulada «Tormenta», el trofeo consistía en un lote de productos de revelado de la casa Valca.

El mismo día 26 se celebraron, en el Hogar Juvenil, los Campeonatos de Ping-pong en la categoría de Cadetes, quedando campeón Amadeo López, seguido de Antonio Figueredo y Juan Gregorio.

El día 27 se puso en escena, en el Teatro Ateneo, la obra de Antonio Buero Vallejo, «El tragaluz»; la representación estuvo a cargo de la Compañía local de Teatro «Candlejas», que dirige D. José López Pérez, con un extraordinario reparto de estuendos actores. La obra representa un dramático problema de nuestra sociedad; el enfrentamiento de la sociedad de consumo con aquellos hombres que se resisten a ser devorados por esa sociedad.

Al finalizar la obra, fue muy aplaudida por el público asistente; lástima que el tiempo no acompañase por las condiciones meteorológicas en que se encontraba. La lluvia, que

empezó esa noche, no cesó hasta por la tarde del día siguiente, teniendo que anular todos los actos del día 28 de mayo.

En la plaza San Antonio se celebró el Concierto a cargo de la Banda de Música «La Alianza».

Alrededor de la Banda se agrupó un público muy numeroso que aplaudió calurosamente a la Banda «La Alianza». Al finalizar el Concierto, la Reina y Damas obsequiaron a los músicos de la Banda.

Por el circuito urbano de nuestra ciudad se realizó el IX Trofeo San Fernando de Ciclismo, con la colaboración de la Unión Ciclista Vinaroz y patrocinada por la Delegación Local de la Juventud. Las categorías en esta prueba fueron de Juveniles A y Juveniles B. Quedó campeón el equipo Muebles González. El circuito tenía un total de 50 Km., aproximadamente, teniendo que dar 50 vueltas al circuito.

En la explanada frente al Hogar Juvenil se realizó, el pasado día 30 de mayo, festividad de San Fernando, una Exhibición de Aire Libre y Acampada, que corrió a cargo del grupo de Aire Libre de la O. J. E. local. Tuvo una asistencia de treinta afiliados, que permanecieron durante dos noches, pernoctando en las tiendas. Además de las portadas y de las capillas se realizaron varios sombreros y otros trabajos propios del Aire Libre. Dicha acampada estuvo dirigida por los mandos juveniles Carlos Roda, Alberto Campo y Arturo Oliver. Por la noche del viernes llovió un poco, lo que hizo un poco dificultosa la estancia. En la misma acampada se celebró, en la capilla instalada, una Misa de campaña y el acto de arriar banderas.

En el Hogar Juvenil se realizó el Campeonato de Ping-pong, para categoría de Arqueros, quedando campeones Octavio Redón y Javier Tena.

En los locales del Hogar Juvenil se eligió al mejor deportista local menor de 21 años. El Jurado estuvo compuesto por los corresponsales de Prensa D. Manuel Foguet Mateu, D. Angel Giner Ribera y D. Domingo Forner Forner; D. José Escura Torró, Delegado de Juventudes, y Srta. Marisa Arnau Vives, Reina de la Juventud 1975.

Se eligió a los mejores deportistas a los siguientes:

Natación: Vicente Beltrán. Baloncesto: Francisco Gil. Baloncesto Femenino: Inmaculada Adell. Balonmano: Juan Ayza. Balonmano Femenino: M.ª Angeles Amela. Piragüismo: M.ª Josefa Forner. Atletismo: José Negre. Motorismo: José Agramunt. Espeología: Rafael Rolán. Fútbol: Manuel García.

A continuación se decidió, por

unanimidad, elegir al mejor deportista local absoluto a JUAN AYZA GOMBAU, deportista presentado por el equipo Goles Vinaroz.

Los trofeos se dieron a los deportistas durante la verbena del sábado, día 31 de mayo.

El domingo, día 1 de junio, por el circuito urbano de nuestra ciudad, con salida y llegada frente al Grupo Escolar «San Sebastián», se realizó la III Vuelta a Pie a Vinaroz, con una participación de 150 corredores, divididos en siete categorías: Alevines, Infantiles, Cadetes, Juveniles, Juniors, Seniors y Femeninas. La clasificación definitiva en estas categorías son las siguientes:

Categoría Alevín

- 1.º Esteban Gascón. Trofeo donado por Mármoles Iberia.
- 2.º M. R. Miralles Pitarch. Trofeo donado por Ginebra Kabe.
- 3.º Esteban Cases Amargos. Medalla Conmemorativa.

Categoría Infantil

- 1.º J. S. Segura Llarcher. Trofeo donado por Náutica S. Torres.
- 2.º Manuel Lorenzo Gutiérrez. Trofeo donado por Sebastián Verdura.
- 3.º M. Angel Milián Aragonés. Medalla Conmemorativa.

Categoría Cadetes

- 1.º Manuel Bermuz Tena. Trofeo donado por Casa Ayza.
- 2.º Joaquín Borrás. Trofeo donado por Renalt S. Torres.
- 3.º Antonio Ruiz Castilla. Medalla Conmemorativa.

Categoría Juveniles

- 1.º Diego Burgos Trujillo. Trofeo donado por E. Física y Deportes.
- 2.º Vicente Esteller Vericat. Trofeo donado por Escuela Chóferes Arnau.
- 3.º Francisco Negre Agramunt. Medalla Conmemorativa.

Categoría Femeninas Juveniles

- 1.º Angeles Fuentes. Trofeo donado por Cine Foto Vidal.
- 2.º M.ª Teresa Bon. Trofeo donado por el Jefe Local de la O. J. E.
- 3.º M.ª Carmen Martí. Medalla Conmemorativa.

Categoría Damas Infantiles

- 1.º Mari-Carmen Obiol Aguirre. Trofeo donado por la Delegación de la Juventud.

- 2.º Aurita Alonso Tapia. Trofeo donado por la Delegación de la Juventud.

Categoría Juniors

- 1.º Vicente Pallarés Escrich. Trofeo donado por el Magnífico Ayuntamiento.
- 2.º Luis Adsua. Trofeo donado por la Comisión de Fiestas.

Categoría Seniors

- 1.º J. R. López Masip. Trofeo donado por el Excmo. Sr. Gobernador Civil.
- 2.º Ignacio Avendaño. Trofeo donado por el Delegado Local.

—oOo—

Por equipos quedó campeón el Colegio Nacional «San Sebastián», al que se le concedió el Trofeo de Cervezas El Aguila.

La firma comercial Coca-Cola colaboró en el avituallamiento de los corredores participantes en esta III Vuelta a Pie a Vinaroz.

—oOo—

El domingo, a las 22'30 horas, en el Restaurante Voramar, se celebró una Cena-Homenaje a D. Leopoldo Querol.

Dicha cena estuvo precidida por D. Leopoldo Querol y señora, D. Luis Franco Juan y Concejales del Magnífico Ayuntamiento.

Durante la cena, un miembro de la Comisión de Fiestas de la Juventud, después de decir unas palabras, le hizo entrega a D. Leopoldo Querol de una muestra de afecto de la juventud vinarocense. A continuación, el Delegado Local de la Juventud dio lectura a los telegramas y cartas de adhesión a dicho homenaje de diferentes organismos y personalidades. D. Leopoldo Querol, después de escuchar las felicitaciones, pronunció unas palabras dando las gracias por todas las atenciones que habían tenido con él; a estas palabras le siguieron las del Sr. Alcalde y Jefe Local, que le hizo entrega de la Insignia de Oro de la ciudad. La cena terminó con una gran muestra de afecto de los asistentes hacia D. Leopoldo Querol.

Con este acto se dieron por terminadas las Fiestas de la Juventud 1975, aunque queda pendiente el XII Festival de la Canción Juvenil, que seguramente se celebrará el próximo día 14 del mes en curso, y el Festival Motorista, organizado por el Moto Club y patrocinado por la Delegación Local de la Juventud.

CADETE



autonet

LAVADO AUTOMATICO DE COCHES Y ENGRASE

XXV Años de Paz, 17 (Paseo Muralla)

VINAROS

Lavará su **COCHE** dejándolo **LIMPIO**, brillante
y seco, en pocos minutos

TUNEL DE LAVADO